

РЕДМОНД

Пылесос-робот
VR1340S



РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

RUS	12
KAZ	22

Дистанционное управление прибором в приложении Ready for Sky REDMOND /
Құрылғыны қашықтан басқару жылы Ready for Sky REDMOND қосымшасында



СОДЕРЖАНИЕ

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ.....	12
Технические характеристики	14
Комплектация	14
Устройство модели.....	14
I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ	15
II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА	15
Сборка	15
Зарядка аккумулятора	15
Дистанционное управление прибором через приложение R4S REDMOND	16
Использование	16
Выбор режима работы с помощью пульта ДУ	17
Режим танца	18
Функция планирования уборки.....	18
Y-образная влажная уборка	18
Голосовые сообщения.....	18
Поиск пылесоса.....	18
III. УХОД ЗА ПРИБОРОМ	18
Хранение и транспортировка	18
IV. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР.....	18
V. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА.....	20



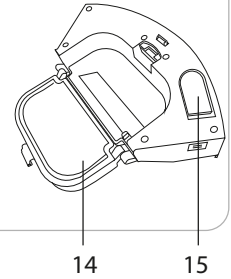
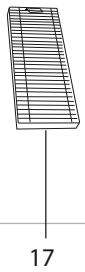
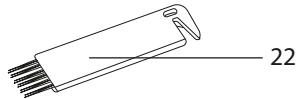
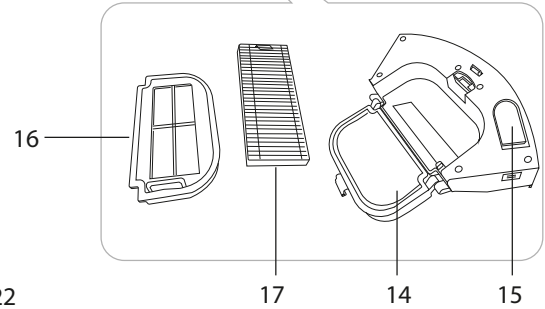
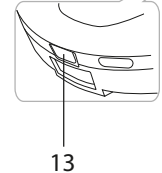
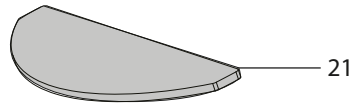
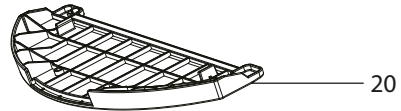
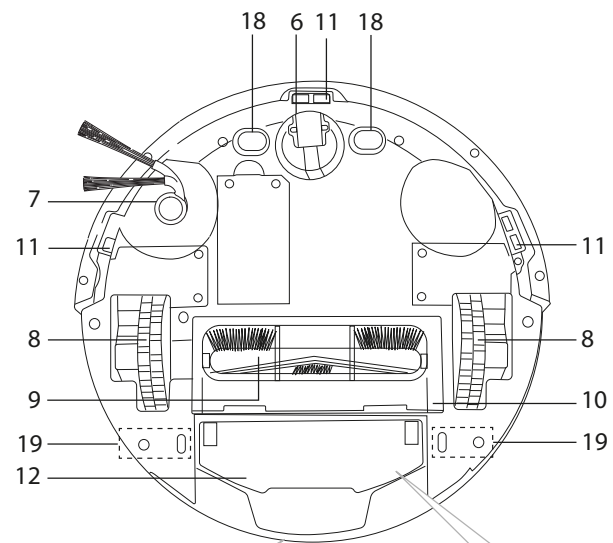
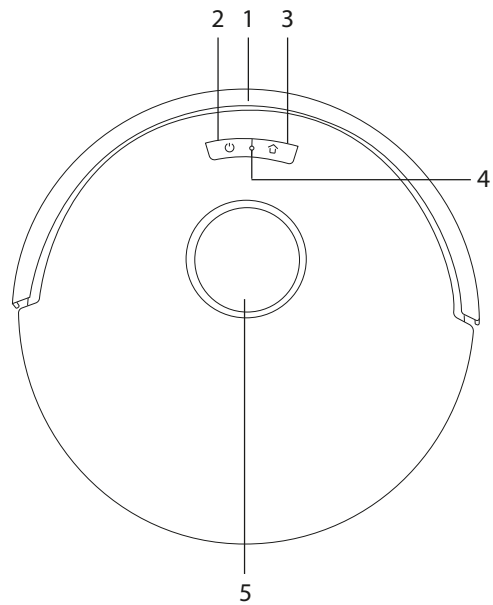
Товар сертифицирован в соответствии с Федеральным законом «О техническом регулировании» и соответствует требованиям Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств», Технического регламента Евразийского экономического союза «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники» ТР ЕАЭС 037/2016.

Изготовитель: «Чжухай ИнгЧжи Сервис кампани Лимитед», 51900, 100 Хуа Вей Роуд, Чيانь Шань, Сян Чжоу Дистрикт, Чжухай Сити, Китай.

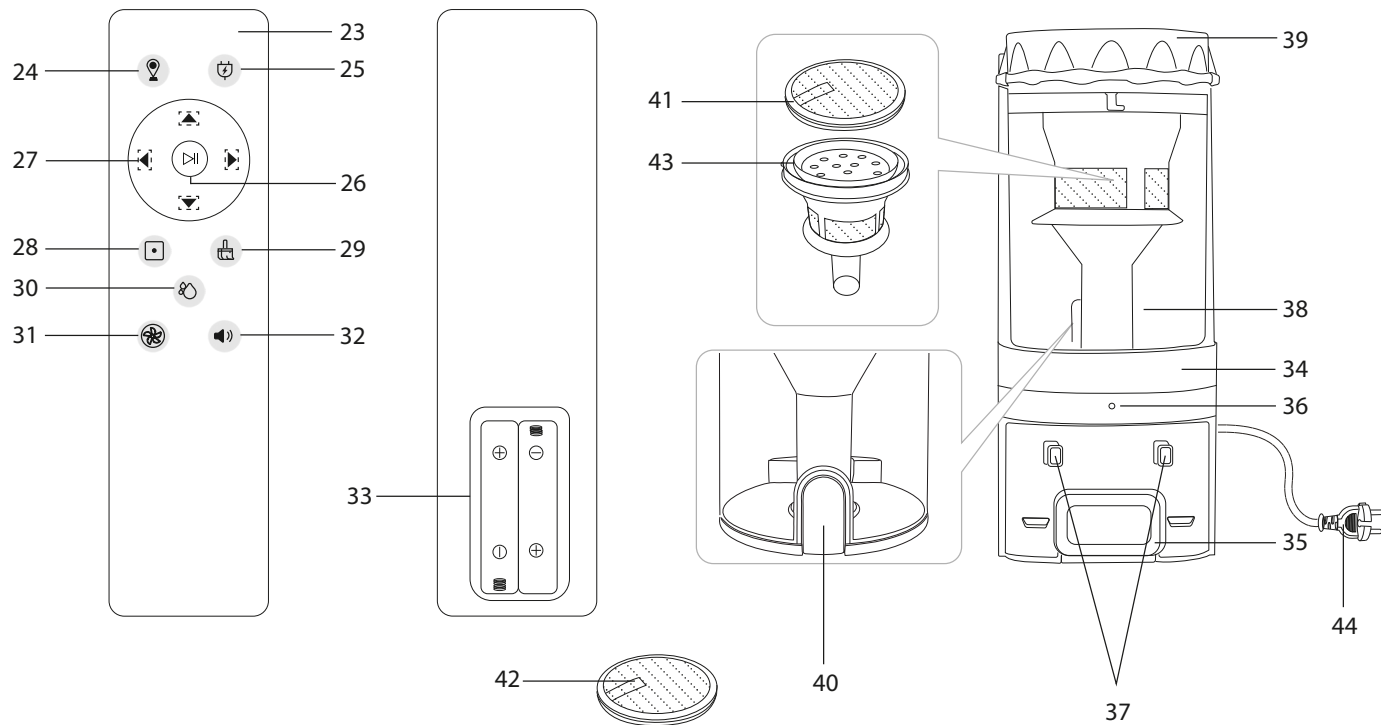
Импортер в России: ООО «ИЛОТ», 198099, г. Санкт-Петербург, ул. Промышленная, д. 38, к. 2, лит. А.

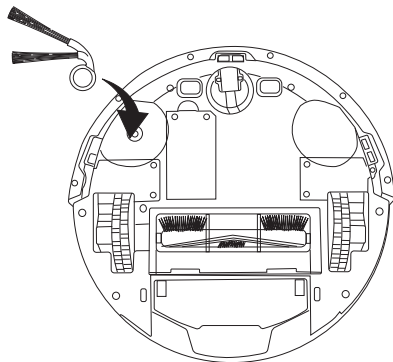
© РЕДМОНД. Все права защищены. 2026

Воспроизведение, передача, распространение, перевод или другая переработка данного документа или любой его части без предварительного письменного разрешения правообладателя запрещены.



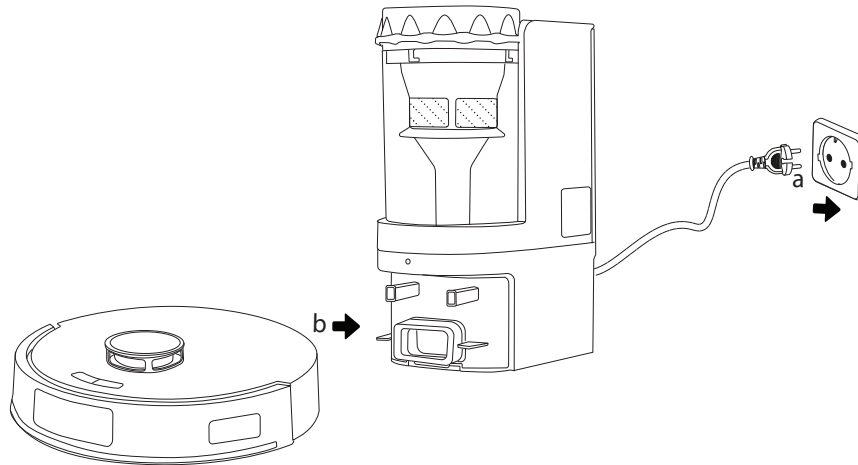
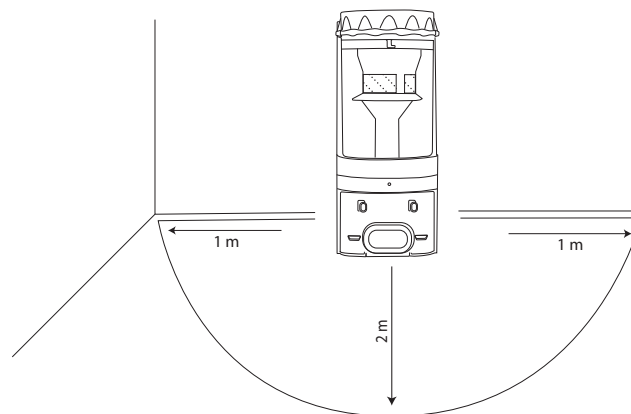
A1





1

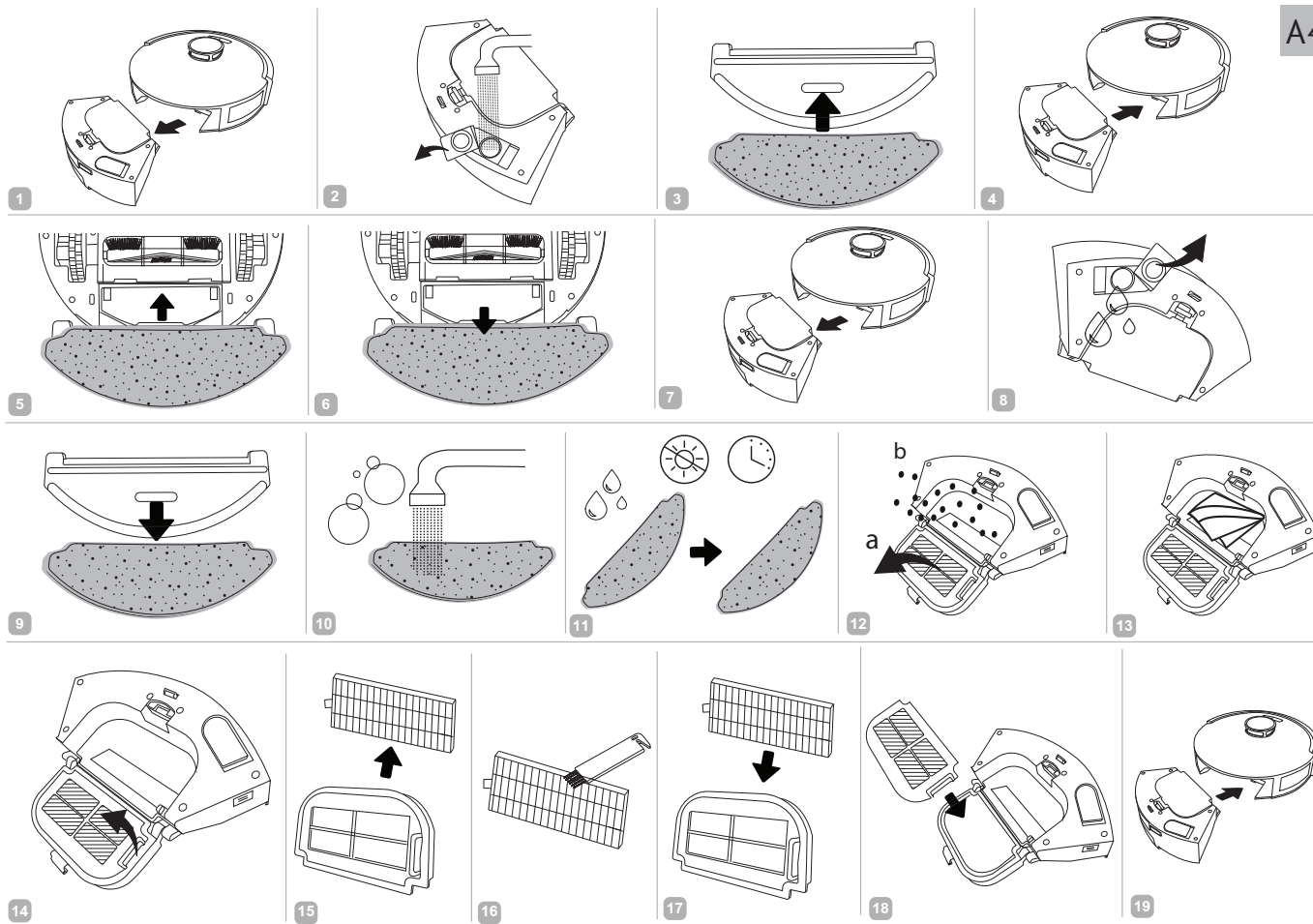
2



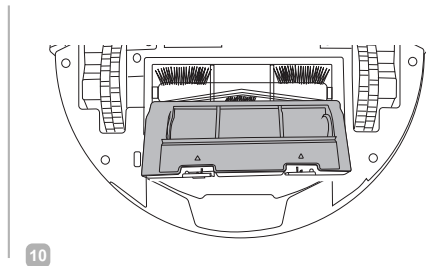
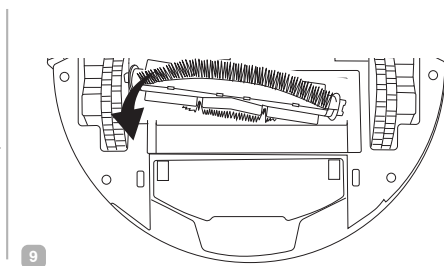
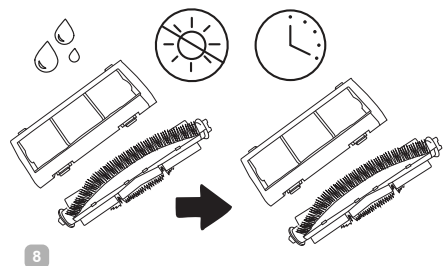
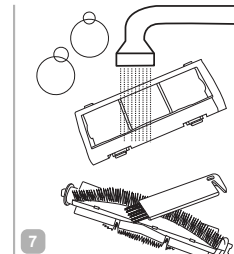
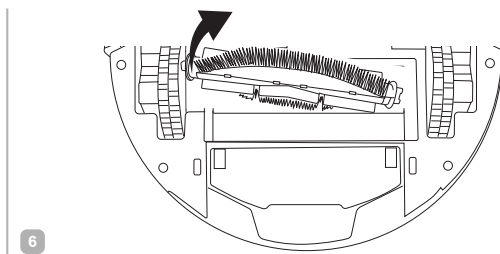
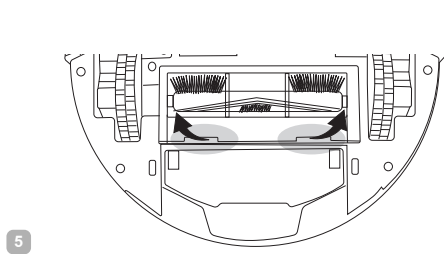
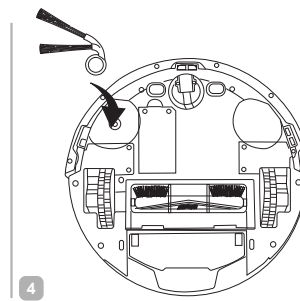
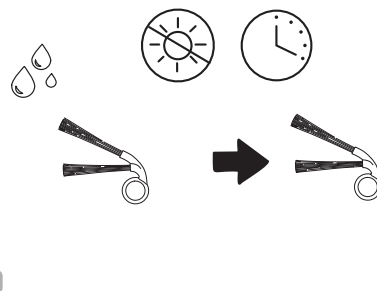
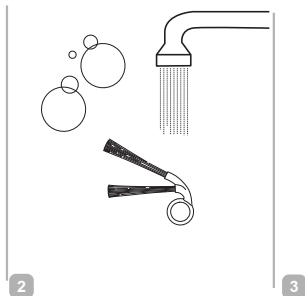
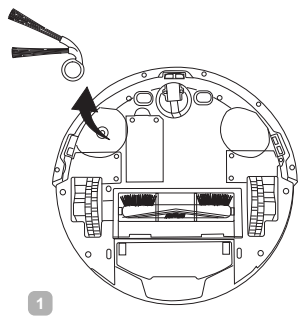
3

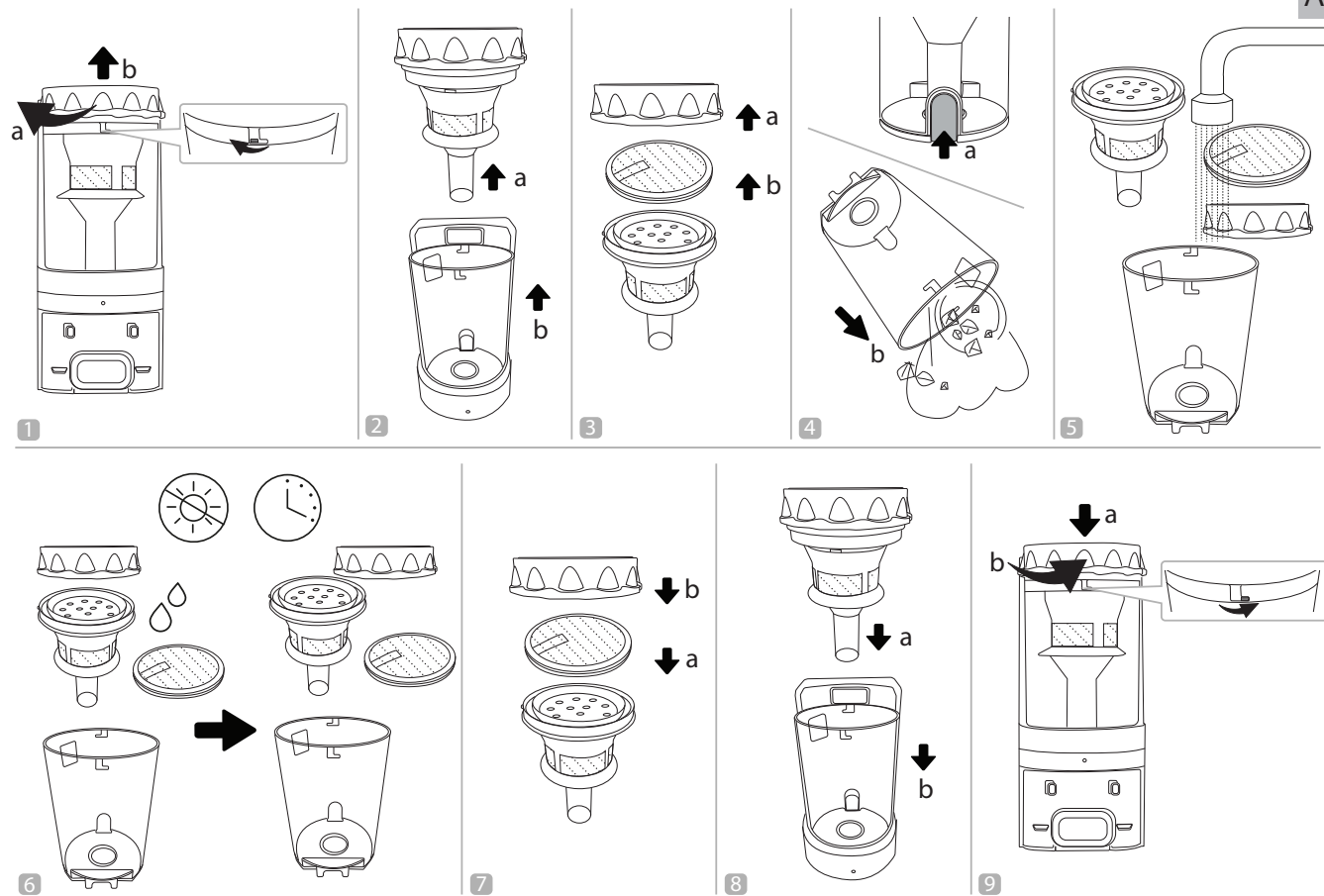
A3



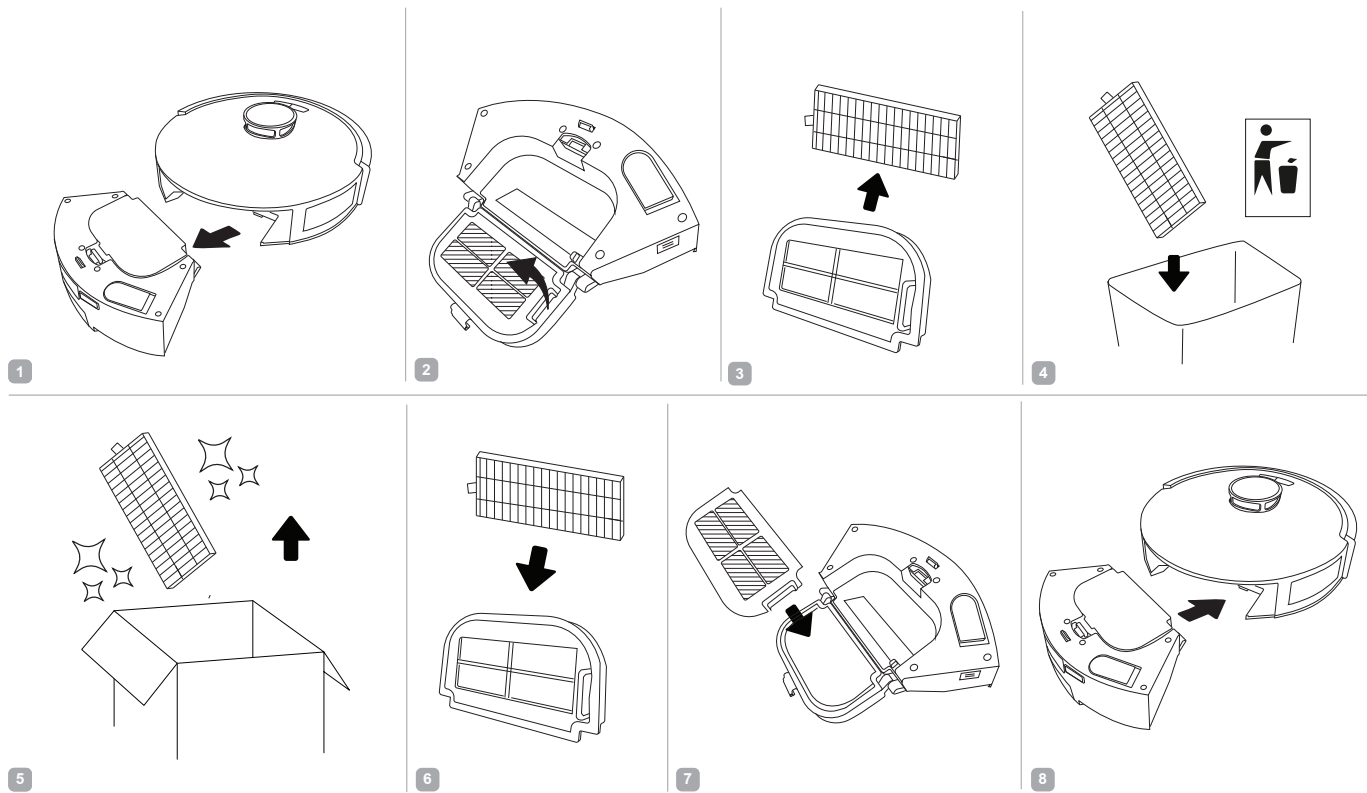


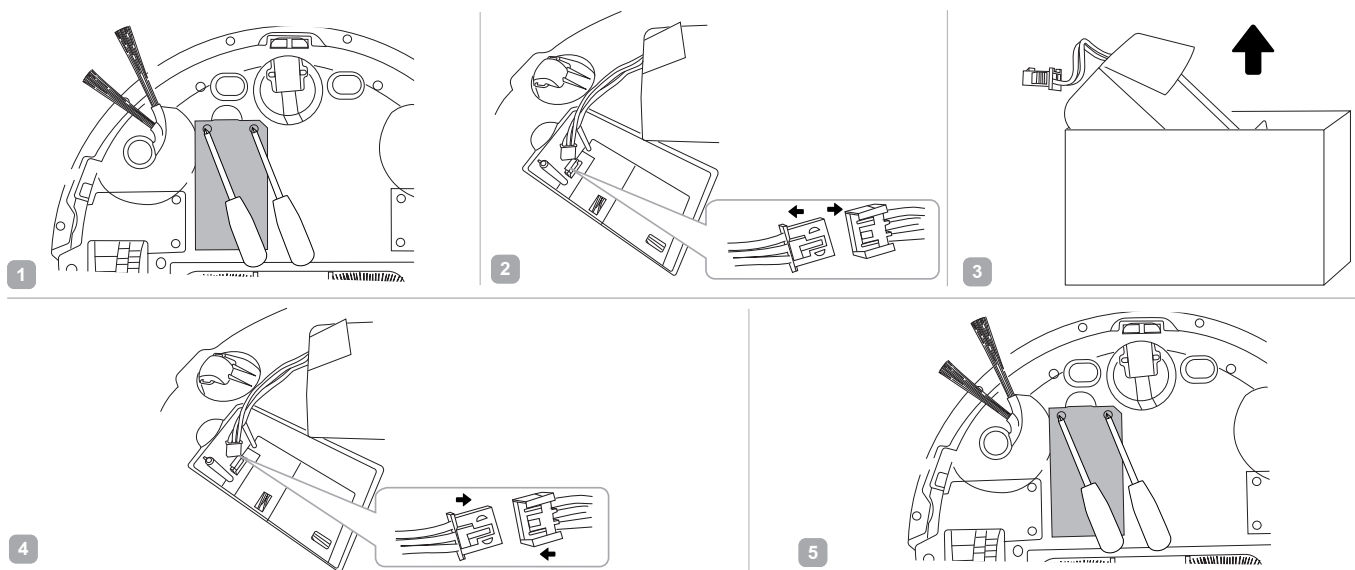
A5





A7





УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Благодарим вас за то, что отдали предпочтение бытовой технике РЕДМОНД.

РЕДМОНД – это качество, надежность и неизменно внимательное отношение к потребностям клиентов. Надеемся, что вам понравится продукция компании и вы также будете выбирать наши изделия в будущем.

Пылесос-робот VR1340S – это электронный прибор, предназначенный для уборки помещения с возможностью дистанционного управления через приложение R4S REDMOND.

Хотите узнать больше? Посетите наш сайт www.redmond.company.

Здесь вы найдете актуальную информацию о предлагаемой технике РЕДМОНД и ожидаемых новинках, сможете получить консультацию онлайн, а также заказать продукцию РЕДМОНД и оригинальные аксессуары к ней в нашем интернет-магазине.

Служба поддержки пользователей РЕДМОНД в России: 8-800-600-90-21 (звонок по России бесплатный).

 *Прежде чем использовать данное изделие, внимательно прочитайте руководство по эксплуатации и сохраните его в качестве справочника. Правильное использование прибора значительно продлит срок его службы.*

Меры безопасности и инструкции, содержащиеся в данном руководстве, не охватывают все возможные ситуации, которые могут возникнуть в процессе эксплуатации прибора. При работе с устройством пользователь должен руководствоваться здравым смыслом, быть осторожным и внимательным.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Производитель не несет ответственности за повреждения, вызванные несоблюдением требований по технике безопасности и правил эксплуатации изделия.
- Данный электроприбор предназначен для использования в бытовых условиях и может применяться в квартирах, загородных домах или в других подобных условиях непромышленной эксплуатации. Промышленное или любое другое нецелевое использование устройства будет считаться нарушением условий надлежащей эксплуатации изделия. В этом случае производитель не несет ответственности за возможные последствия.

- Перед подключением устройства к электросети проверьте, совпадает ли ее напряжение с номинальным напряжением питания прибора (см. технические характеристики или заводскую табличку изделия).
- Разрешается использовать прибор только со станцией зарядки, входящей в комплект поставки.
- Используйте прибор только по назначению. Использование прибора в целях, отличающихся от указанных в данном руководстве, является нарушением правил эксплуатации.
- Используйте удлинитель, рассчитанный на потребляемую мощность прибора, – несоответствие параметров может привести к короткому замыканию или возгоранию кабеля.
- Подключайте станцию только к розеткам, имеющим заземление, – это обязательное требование защиты от поражения электрическим током. Используя удлинитель, убедитесь, что он также имеет заземление.
- Не протягивайте шнур электропитания в дверных проемах или вблизи источников тепла. Следите за тем, чтобы электрошнур не перегибался и не соприкасался с острыми предметами, углами и кромками мебели.

STOP

ПОМНИТЕ: случайное повреждение кабеля электропитания может привести к неполадкам, которые не соответствуют условиям гарантии, а также к поражению электротоком. При повреждении шнура питания его замену, во избежание опасности, должен производить изготовитель, сервисная служба или аналогичный квалифицированный персонал.

- Перед очисткой прибора убедитесь, что он отключен от электросети. Извлекайте электрошнур сухими руками, удерживая его за штепсель, а не за провод. Строго следуйте инструкциям по очистке прибора.

STOP

ЗАПРЕЩАЕТСЯ погружать корпус прибора в воду или помещать его под струю воды!

- Переносите прибор, удерживая его двумя руками за корпус.
- Не устанавливайте на прибор посторонние предметы, не садитесь и не вставайте на прибор.

STOP *Берегите глаза от воздействия инфракрасного излучения. Не направляйте излучатель пульта дистанционного управления в сторону глаз.*

- Не допускайте попадания посторонних предметов в моторный отсек прибора. Не закрывайте отверстия на днище прибора. Их блокировка может привести к повреждению двигателя.
- Запрещена эксплуатация прибора в следующих случаях:
 - В помещениях с повышенной влажностью. Существует опасность короткого замыкания, выхода из строя двигателя.
 - На открытом воздухе – попадание влаги или посторонних предметов внутрь корпуса устройства может привести к его серьезным повреждениям.
 - Вблизи токсичных и легко воспламеняющихся веществ, в помещениях с высокой концентрацией паров горючих веществ (краски, растворителя и т.п.) или горючей пыли. Существует опасность взрыва или пожара.
- Запрещено всасывать раскаленную или остывшую золу, угли, а также непогашенные окурки от сигарет, тлеющий или горящий мусор. Засорение может привести к возгоранию.
- Запрещено всасывать любые жидкости, а также убирать влажные поверхности – мокрые полы или ковры. Попадание влаги внутрь может привести к серьезной поломке пылесоса.
- Запрещено всасывать порошки для заправки картриджей (тонеров) копировальных аппаратов и принтеров, муку и другие мелкодисперсные сыпучие вещества, а также строительную пыль, частицы штукатурки,

гипса, бетона или цемента. Существует опасность засорения фильтров или повреждения двигателя.

- Запрещено всасывать острые предметы: гвозди, битое стекло и т. п. Возможно повреждение пылесборника и фильтров.
- Запрещено использование прибора для очистки мебели. Использование на мягкой неровной поверхности или падение с предмета мебели могут привести к некорректной работе прибора или поломке. Не рекомендуется использование прибора на коврах с длинным ворсом (длиннее 2 см).
- Не используйте прибор для уборки слишком светлых или слишком темных поверхностей, полов и напольных покрытий со сложным, пестрым узором, так как это может привести к некорректной работе датчиков прибора, что не будет являться неисправностью.
- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, психическими или умственными способностями или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игры с прибором.
- Запрещены самостоятельный ремонт прибора или внесение изменений в его конструкцию. Ремонт прибора должен производиться исключительно специалистом авторизованного сервис-центра. Непрофессионально выполненная работа может привести к поломке прибора, травмам и повреждению имущества.

STOP **ВНИМАНИЕ!** *Запрещено использование прибора при любых неисправностях.*

Технические характеристики

Модель.....	VR1340S
Тип прибора.....	пылесос-робот
Мощность пылесоса.....	42 Вт
Мощность станции зарядки и самоочистки	650 Вт
Тип аккумулятора.....	литий-ионный
Напряжение аккумулятора.....	14,4 В ===
Емкость аккумулятора.....	5000 мА*ч
Входное напряжение	220–240 В~, 50/60 Гц, 3 А
Выходное напряжение	19 В ===, 1 А
Защита от поражения электротоком	класс II
Система фильтрации	циклонный фильтр, поролоновый фильтр, HEPA (фильтр высокой эффективности) H11
Материал корпуса	пластик
Емкость комбинированного контейнера-пылесборника:	
• отсек для мусора – 200 мл	• отсек для воды – 150 мл
Емкость контейнера для сбора пыли	1,3 л
Уровень шума пылесоса-робота	< 72 дБ
Уровень шума при работе зарядной станции.....	< 84 дБ
Время непрерывной работы	до 180 минут
Время полной зарядки	4 часа
Количество режимов уборки.....	3
Сила всасывания станции.....	18 кПа
Сила всасывания пылесоса:	
• 2 кПа (режим тихой уборки)	• 4 кПа (режим уборки «Турбо»)
• 3 кПа (режим стандартной уборки)	• 20 кПа (режим максимальной мощности)
Пульт ДУ	есть
Источник питания пульта ДУ.....	2 × LR03 (AAA)
Дистанционное управление	Ready for Sky REDMOND
Стандарт передачи данных.....	Wi-Fi
Поддержка на операционных системах.....	iOS®, Android®**
Индикация.....	светодиодная, звуковая
Количество датчиков определения ступеней/препятствий.....	10
Возвращение на зарядную станцию.....	автоматическое
Автоотключение.....	при отрыве от поверхности
Функция планирования уборки.....	есть
Возможность влажной уборки	есть
У-образная влажная уборка	есть
Режим танца	есть
Преодоление препятствий высотой.....	до 18 мм
Габаритные размеры пылесоса (Ш × В × Г).....	325 × 100 × 325 мм

Габаритные размеры станции (Ш × В × Г).....	330 × 133 × 210 мм
Вес нетто (в полной комплектации)	4,3 кг

Комплектация

Пылесос-робот	1 шт.
Станция зарядки и самоочистки.....	1 шт.
Пульт ДУ	1 шт.
Боковая щетка	1 шт.
Комбинированный контейнер-пылесборник	1 шт.
Основание насадки для влажной уборки	1 шт.
Насадка для влажной уборки	1 шт.
Выпускной HEPA-фильтр.....	1 шт.
Сменный поролоновый фильтр.....	1 шт.
Щеточка для очистки	1 шт.
Руководство по эксплуатации.....	1 шт.
Сервисная книжка	1 шт.

Производитель имеет право на внесение изменений в дизайн, комплектацию, а также в технические характеристики изделия в ходе постоянного совершенствования своей продукции без дополнительного уведомления об этих изменениях. В технических характеристиках допускается погрешность ±10%.

Устройство модели (схема A1, стр. 3–4)

Пылесос-робот

- Передний бампер
- Кнопка  – включение/выключение прибора, начало/окончание уборки
- Кнопка  – возвращение на зарядную станцию, подключение к сети Wi-Fi
- Кнопка принудительного выключения прибора
- Лидар
- Переднее колесо
- Боковая щетка
- Боковые колеса с механизмом автоотключения при отрыве от поверхности
- Турбощетка
- Фиксирующая крышка турбощетки
- ИК-датчики
- Комбинированный контейнер-пылесборник
- Кнопка извлечения комбинированного контейнера-пылесборника
- Крышка комбинированного контейнера-пылесборника
- Отверстие для залива воды с крышкой
- Держатель HEPA-фильтра
- HEPA-фильтр

18. Контакты для установки на зарядную станцию
19. Разъемы для установки основания насадки для влажной уборки
20. Основание насадки для влажной уборки
21. Насадка для влажной уборки
22. Щеточка для очистки

Пульт ДУ

23. Пульт дистанционного управления
24. Кнопка  – поиск пылесоса
25. Кнопка  – возвращение на зарядную станцию
26. Кнопка  – начало/окончание уборки
27. Кнопки     – выбор направления движения
28. Кнопка  – режим локальной уборки
29. Кнопка  – выбор режима уборки
30. Кнопка  – выбор уровня подачи воды
31. Кнопка  – выбор силы всасывания
32. Кнопка  – включение/отключение голосовых сообщений
33. Отсек для элементов питания

Станция зарядки и самоочистки

34. Корпус станции
35. Всасывающее отверстие
36. Индикатор зарядной станции
37. Контакты для зарядки пылесоса-робота
38. Контейнер для сбора пыли
39. Крышка контейнера с ручкой
40. Фиксатор крышки контейнера для сбора пыли
41. Поролоновый фильтр
42. Сменный поролоновый фильтр
43. Циклонный фильтр
44. Электрошнур

I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Аккуратно достаньте изделие и его комплектующие из коробки. Удалите все упаковочные материалы и рекламные наклейки.

 **Обязательно сохраните на месте предупреждающие наклейки, наклейки-указатели (при наличии) и табличку с серийным номером изделия на его корпусе!**

После транспортировки или хранения при низких температурах необходимо выдержать прибор при комнатной температуре не менее 2 часов перед включением.

Корпус прибора и все съемные части протрите влажной тканью. Тщательно просушите все элементы прибора перед использованием.

Установите элементы питания (не входят в комплект) в пульт дистанционного управления, соблюдая полярность.

 **При установке элементов питания руки и устройство должны быть сухими.**

II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

Сборка (схема А2, стр. 5)

 **Приступая к сборке, убедитесь, что прибор выключен, а станция зарядки и самоочистки отключена от сети электропитания.**

Удалите защитную вставку между корпусом и передним бампером. Установите боковую щетку на место (схема А2, п. 1, стр. 5).

Зарядка аккумулятора (схема А2, стр. 5)

Перед началом использования прибора следует полностью зарядить аккумулятор.

1. Подключите зарядную станцию к электросети и установите ее вплотную к стене, загорится индикатор зарядной станции. Если установка непосредственно у стены невозможна, установите станцию на любую ровную твердую поверхность. Уберите кабель электрошнура так, чтобы он не находился на пути пылесоса-робота. В радиусе двух метров от зарядной станции должны отсутствовать любые помехи, чтобы обеспечить беспрепятственное возвращение пылесоса-робота на станцию для подзарядки.

 **Не устанавливайте зарядную станцию на ковровых покрытиях и вблизи лестниц.**

2. Чтобы включить прибор, нажмите и удерживайте несколько секунд кнопку  на корпусе прибора, пока индикаторы кнопок  и  не загорятся белым цветом. Прозвучат голосовые сообщения «Вас приветствует робот-пылесос РЕДМОНД», «Я готов к работе».
3. Дождитесь, пока индикаторы кнопок  и  будут гореть постоянно, прибор находится в режиме ожидания.

 **Прибор не будет работать и заряжаться, если комбинированный контейнер-пылесборник не установлен, прозвучит голосовое сообщение «Для начала уборки установите контейнер-пылесборник».**

4. Установите прибор на зарядную станцию так, чтобы контакты на роботе-пылесосе совпали с контактами на зарядной станции. Прозвучит голосовое сообщение «Зарядка», индикатор зарядной станции погаснет. Во время процесса зарядки индикаторы кнопок  и  на корпусе робота-пылесоса будут мигать белым цветом.
5. Время полной зарядки аккумулятора составляет 4 часа. После того как прибор полностью зарядится, индикаторы кнопок  и  будут гореть постоянно.

i Перед первым использованием рекомендуется заряжать аккумулятор в течение 12 часов для продления срока его службы.

Максимальное время непрерывной работы прибора составляет 180 минут в зависимости от выбранной силы всасывания, уровня подачи воды, расположения мебели в зоне уборки, типов напольного покрытия и уборки (сухая или влажная).

⚠ **ВНИМАНИЕ!** Для корректной работы станция зарядки и самоочистки должна быть подключена к электросети.

Когда уровень заряда аккумулятора опускается до критического, прибор автоматически возвращается на станцию, звучит голосовое сообщение «Низкий заряд батареи, требуется перезарядка».

Если по каким-то причинам прибор не смог вернуться на станцию для подзарядки или полностью разрядился, прозвучит голосовое сообщение «Низкий заряд батареи, отключаюсь». Поместите пылесос на станцию вручную так, чтобы контакты на приборе и зарядной станции совместились.

Перед длительным хранением рекомендуется полностью зарядить аккумулятор прибора.

Дистанционное управление прибором через приложение R4S REDMOND

Приложение Ready for Sky REDMOND позволяет вам управлять прибором дистанционно с помощью смартфона или планшета.

⚠ Для подключения к приложению прибор должен находиться в зоне действия сети Wi-Fi (2,4 ГГц). Пылесос не должен находиться на зарядной станции.

1. Загрузите приложение Ready for Sky REDMOND из магазина приложений App Store® или Google Play®** (в зависимости от операционной системы используемого устройства) на свой смартфон или планшет.

i Минимальную поддерживаемую версию операционной системы уточняйте на официальном сайте компании www.redmond.com.ru или в описании к приложению в магазинах App Store® и Google Play®.

2. Запустите приложение Ready for Sky REDMOND, создайте аккаунт и следуйте появляющимся подсказкам.
3. Нажмите в правом верхнем углу на значок «+», чтобы добавить устройство.
4. Если устройство не добавилось автоматически, то выберите его вручную («Робот-пылесос VR1340S»).
5. Для установления соединения нажмите и удерживайте несколько секунд кнопку  на корпусе прибора, пока не прозвучит голосовое сообщение «Готов к подключению к сети».
6. В случае успешного соединения прозвучит голосовое сообщение «Соединение с сетью успешно установлено» и робот-пылесос появится в списке ваших доступных устройств.

Теперь вы можете управлять прибором дистанционно. Функционал приложения расширен, по сравнению с пультом ДУ.

Использование

Перед началом уборки уберите с пола все провода, сумки, обувь, детские игрушки и другие предметы, которые могут помешать движению прибора или которые он может случайно повредить или опрокинуть в процессе уборки. Поднимите стулья, занавески и шторы, чтобы обеспечить пылесосу-роботу беспрепятственное перемещение по помещению. Если в помещении, в котором используется прибор, есть хрупкие, легко бьющиеся предметы или горят свечи, убедитесь, что они не находятся на полу или не установлены на мебели, которую прибор может случайно опрокинуть в процессе уборки (см. схему А3, стр. 6).

1. Если необходимо провести влажную уборку, наполните комбинированный контейнер-пылесборник чистой холодной водой через специальное отверстие (см. схему А4, стр. 7). Перед первым использованием прополощите и отожмите насадку для влажной уборки – так она лучше впитает воду, которая будет подаваться из контейнера.
2. Закрепите насадку для влажной уборки с помощью липучек на основании, установите основание на днище комбинированного контейнера-пылесборника, прозвучит голосовое сообщение «Насадка для влажной уборки установлена».
3. Установите комбинированный контейнер-пылесборник в корпус робота-пылесоса, прозвучит голосовое сообщение «Контейнер-пылесборник установлен».

STOP Не используйте насадку для влажной уборки (даже сухую!) на ковровых покрытиях – она будет мешать движению пылесоса! При необходимости установите для пылесоса запретную зону в приложении Ready for Sky REDMOND.

Наполняйте комбинированный контейнер-пылесборник только фильтрованной водой, не добавляйте в воду и не используйте химические моющие средства.

⚠ Всегда выливайте воду из комбинированного контейнера-пылесборника после его использования во избежание протечек.

4. Нажмите кнопку  на корпусе прибора, прозвучит голосовое сообщение «Начинаю уборку», индикатор кнопки  будет мигать. Прибор начнет уборку в интеллектуальном режиме работы (автоматический режим, установленный по умолчанию).

i Если в процессе уборки вы переместили прибор в другое помещение и снова запустили уборку, прозвучит голосовое сообщение «Потеря данных, идет восстановление карты», прибор начнет уборку нового помещения.

5. При необходимости измените режим работы (см. раздел «Выбор режима работы с помощью пульта ДУ»).
6. Чтобы выбрать необходимый режим уборки, нажимайте кнопку  на пульте ДУ, переключение происходит по кругу. В зависимости от выбранного режима уборки прозвучит голосовое сообщение «Начинаю уборку», «Начинаю влажную уборку» или «Начинаю комбинированную уборку».

* правообладателем товарного знака App Store является Эппл Инк (Apple Inc.), Ван Эппл Парк Уэй, Купертино, Калифорния 95014, США (US).

** правообладателем товарного знака Google Play является Гугл ЭлЭлСи (Google LLC), 1600 Амфисетта Паркуэй, Маунтин Вью, Калифорния 94043, США (US).

- i** Рекомендуется выполнять сухую уборку перед запуском влажной.
- Чтобы увеличить или уменьшить силу всасывания, нажимайте кнопку  на пульте ДУ, переключение происходит по кругу. В зависимости от выбранной силы всасывания прозвучит голосовое сообщение «Выбран тихий режим уборки», «Выбран стандартный режим уборки», «Выбран режим уборки "Турбо"» или «Выбрана максимальная мощность».
 - Для изменения интенсивности подачи воды нажимайте кнопку  на пульте ДУ, переключение происходит по кругу. В зависимости от выбранного уровня подачи воды прозвучит голосовое сообщение «Минимальная подача воды», «Стандартная подача воды» или «Максимальная подача воды».
 - Для перехода в режим ожидания нажмите кнопку  на корпусе прибора либо кнопку  на пульте ДУ, прозвучит голосовое сообщение «Уборка приостановлена». В режиме ожидания уборка не происходит. Чтобы продолжить уборку, нажмите кнопку  на корпусе прибора либо кнопку  на пульте ДУ. В зависимости от установленного режима уборки прозвучит голосовое сообщение «Продолжаю уборку», «Продолжаю влажную уборку» или «Продолжаю комбинированную уборку».
 - По окончании уборки прозвучит голосовое сообщение «Уборка завершена», индикатор кнопки  будет гореть постоянно, а индикатор кнопки  мигать. Прибор вернется на станцию зарядки и самоочистки.

i Вы также можете нажать кнопку  на корпусе прибора либо кнопку  на пульте ДУ, чтобы вернуть прибор на зарядную станцию принудительно. Прозвучит голосовое сообщение «Возвращаюсь на базу для зарядки».

- По возвращении на станцию пылесос опустошит комбинированный контейнер-пылесборник в соответствии с настройками (частотой сброса мусора), установленными в приложении Ready for Sky REDMOND. Индикаторы кнопок  и  будут мигать, индикатор зарядной станции погаснет, прозвучит голосовое сообщение «Идет автоматическая очистка контейнера-пылесборника».

! Для осуществления автоматической очистки контейнера-пылесборника в станцию зарядки и самоочистки должен быть установлен контейнер для сбора пыли, его крышка должна быть закрыта.

- По завершении очистки комбинированного контейнера-пылесборника автоматически начнется процесс зарядки прибора.
- Чтобы выключить прибор, нажмите и удерживайте несколько секунд кнопку  на корпусе прибора, прозвучит голосовое сообщение «Выключаюсь», вся индикация погаснет. Прибор не будет реагировать на нажатие кнопок.

! Прибор не выключится, если он установлен на станцию зарядки и самоочистки.

По завершении уборки всегда выливайте воду из комбинированного контейнера-пылесборника во избежание протечек и образования известковых отложений.

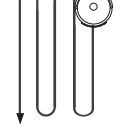
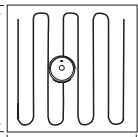
i Если во время запуска прибора станция зарядки и самоочистки была отключена, по окончании работы прозвучит голосовое сообщение «Возвращаюсь в исходную точку», прибор вернется в зону начала уборки.

Выбор режима работы с помощью пульта ДУ

Вы можете выбирать режимы работы с помощью соответствующих кнопок на пульте ДУ в режиме ожидания либо когда прибор находится на станции зарядки и самоочистки:

i Больше режимов работы доступно в приложении Ready for Sky REDMOND.

- кнопка  – режим интеллектуальной уборки. Прибор последовательно очистит всю площадь, выстраивая маршрут в соответствии с особенностями помещения. Сначала прибор очистит помещение по краю периметра, а затем последовательно очистит центр;
- кнопка  – режим локальной уборки;
- кнопки , ,  – ручной режим управления.

	Автоматический режим	Прибор последовательно очистит всю площадь, выстраивая маршрут в соответствии с особенностями помещения	Нажмите кнопку  на корпусе прибора для быстрого запуска работы в автоматическом режиме
	Локальная уборка	Уборка фиксированной области 1,5 × 1,5 м. Подходит для уборки особенно пыльного места	

Ручной режим управления

При нажатии на любую кнопку направления движения прибор перейдет в режим ручного управления. Управляйте прибором с помощью кнопок:

-  – движение прямо. Прибор будет двигаться прямо, пока вы удерживаете кнопку;
-  – поворот налево. Прибор будет двигаться влево вокруг своей оси, пока вы удерживаете кнопку;
-  – поворот направо. Прибор будет двигаться вправо вокруг своей оси, пока вы удерживаете кнопку;
-  – поворот на 180°. Прибор развернется на 180° и остановится. Пока вы удерживаете кнопку, прибор будет поворачиваться вокруг своей оси.

Для выхода из режима ручного управления не нажимайте на кнопки в течение 10 секунд, прибор перейдет в режим ожидания. В режиме ожидания уборка не происходит. Чтобы продолжить уборку, нажмите кнопку  на корпусе прибора либо кнопку  на пульте ДУ.

Режим танца

Доступен в приложении Ready for Sky REDMOND.

 В данном режиме пылесос будет осуществлять танцевальные движения: поп, рок или вальс – для этого необходимо открытое пространство.

Рекомендуется использовать прибор с внешним источником воспроизведения звука.

Функция планирования уборки

Доступна в приложении Ready for Sky REDMOND.

Y-образная влажная уборка

Доступна в приложении Ready for Sky REDMOND.

В данном режиме прибор последовательно очистит помещение по периметру, а затем зигзагообразными движениями очистит оставшуюся часть, двигаясь по Y-образной траектории.

Голосовые сообщения

Вы можете включать/отключать голосовые сообщения. Для этого нажимайте кнопку  на пульте ДУ. Когда голосовые сообщения включены, прибор подает сообщение «Я здесь». Данная функция также доступна в приложении Ready for Sky REDMOND.

Поиск пылесоса

С помощью кнопки  на пульте ДУ вы всегда можете найти пылесос-робот, когда потеряли его из виду. Нажмите кнопку , если прибор находится в зоне действия пульта ДУ, прозвучит голосовое сообщение «Я здесь».

Данная функция также доступна в приложении Ready for Sky REDMOND.

III. УХОД ЗА ПРИБОРОМ

 Для обеспечения максимальной эффективности работы рекомендуется проводить полную очистку прибора раз в две недели.

Все элементы прибора необходимо тщательно просушить перед использованием!

Перед очисткой прибора убедитесь, что он выключен, а станция зарядки и самоочистки отключена от электросети. Протрите корпус прибора и зарядную станцию влажной мягкой тканью. НЕ МОЧИТЕ!

 ЗАПРЕЩАЕТСЯ помещать корпус прибора, электрошнур и станцию зарядки и самоочистки под струю воды или погружать в воду.

Не используйте при очистке прибора абразивные и химически агрессивные средства, губки с жестким покрытием.

Комбинированный контейнер-пылесборник очищайте влажной мягкой тканью. Порядок очистки контейнера-пылесборника и HEPA-фильтра см. на схеме **A4** (стр. 7).

 Не промывайте комбинированный контейнер-пылесборник – это может вывести его из строя.

Насадка для влажной уборки может быть очищена в проточной воде. При необходимости используйте мягкое моющее средство. Порядок очистки см. на схеме **A4** (стр. 7).

По мере загрязнения турбощетку и боковую щетку, порядок очистки см. на схеме **A5** (стр. 8).

 Периодически проверяйте движущиеся части прибора на наличие загрязнения, блокировка налипшим мусором может привести к их поломке!

Порядок очистки контейнера для сбора пыли, циклонного и поролонового фильтров в станции зарядки и самоочистки см. на схеме **A6** (стр. 9).

Порядок замены выпускного HEPA-фильтра см. на схеме **A7** (стр. 10).

 Не промывайте выпускной HEPA-фильтр – это может вывести его из строя. Ресурс работы HEPA-фильтра составляет не более 12 месяцев.

Порядок замены аккумулятора см. на схеме **A8** (стр. 11).

Аккумулятор требует замены после окончания срока эффективной службы.

 Аккумулятор необходимо утилизировать в соответствии с местной программой по переработке отходов. Проявите заботу об окружающей среде: не выбрасывайте такие изделия вместе с обычным бытовым мусором.

Хранение и транспортировка

Перед хранением и повторной эксплуатацией очистите все части прибора. Храните прибор в сухом вентилируемом месте вдали от нагревательных приборов и попадания прямых солнечных лучей.

При транспортировке и хранении запрещается подвергать прибор механическим воздействиям, которые могут привести к повреждению прибора и/или нарушению целостности упаковки.

Необходимо беречь упаковку прибора от попадания воды и других жидкостей.

IV. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР

Неисправность	Возможные причины	Способ устранения
Аккумулятор слишком быстро разряжается	Засорены фильтры, турбощетка или боковая щетка	Удалите засоры, проведите очистку прибора в соответствии с рекомендациями раздела «Уход за прибором»
Прибор подает голосовое сообщение «Низкий заряд батареи, требуется перезарядка» или «Низкий заряд батареи, отключаясь», индикаторы кнопки  и  мигают красным цветом	Аккумулятор прибора разряжен	Полностью зарядите аккумулятор (см. раздел «Зарядка аккумулятора»)

Неисправность	Возможные причины	Способ устранения
Уборка в установленное время не происходит	Прибор был выключен	Нажмите и удерживайте несколько секунд кнопку  на корпусе прибора
	Аккумулятор прибора разряжен	Зарядите аккумулятор (см. раздел «Зарядка аккумулятора»)
Аккумулятор прибора не заряжается	Электрошнур станции зарядки и самоочистки не был подключен к электросети	Установите прибор на зарядную станцию и проверьте правильность подключения сетевого шнура
	Прибор установлен на зарядную станцию некорректно	Установите прибор на зарядную станцию так, чтобы контакты на корпусе прибора совпали с контактами на зарядной станции
	Контейнер для сбора пыли не установлен в станцию зарядки и самоочистки или установлен некорректно	Установите контейнер для сбора пыли на место, проверьте правильность установки всех его компонентов
	Отсутствует напряжение в электросети или розетка неисправна	Проверьте наличие напряжения в электросети или подключите прибор к исправной розетке
	Контакты для установки на зарядную станцию загрязнены	Очистите контакты на нижней части корпуса прибора и на зарядной станции
	Комбинированный контейнер-пылесборник не установлен или установлен неправильно	Убедитесь в правильности установки контейнера-пылесборника
Прибор подает голосовое сообщение «Для начала уборки установите контейнер-пылесборник», индикатор кнопки  мигает белым цветом		
Прибор подает голосовое сообщение «Не могу найти базу, зарядка невозможна», индикаторы кнопки  и  мигают красным цветом	Зарядная станция отключена	Включите станцию и установите на нее прибор так, чтобы контакты на корпусе прибора совпали с контактами на зарядной станции
Прибор подает голосовое сообщение «Не вижу пол, уборка остановлена» или «Поместите пылесос на ровную поверхность и перезапустите», индикаторы кнопки  и  мигают красным цветом	Произошел отрыв колес от поверхности	Установите прибор на ровную поверхность и включите повторно
Прибор подает голосовое сообщение «Колесо заблокировано, проверьте его», индикаторы кнопки  и  мигают красным цветом	Вращение колес затруднено, прибор застрял	Проверьте колеса прибора, не давите на прибор, не кладите что-либо на прибор
Прибор подает голосовое сообщение «Турбощетка заблокирована, проверьте ее», индикаторы кнопки  и  мигают красным цветом	Щетки загрязнены налипшим мусором	Проверьте щетки, удалите налипший мусор (см. раздел «Уход за прибором»)
Прибор подает голосовое сообщение «Боковая щетка заблокирована, проверьте ее», индикаторы кнопки  и  мигают красным цветом		

Неисправность	Возможные причины	Способ устранения
Прибор подает голосовое сообщение «Бампер заблокирован, проверьте его» или «Уберите препятствие и перезапустите пылесос», индикаторы кнопок  и  мигают красным цветом	Ошибка переднего бампера, движение прибора заблокировано	Не преграждайте прибору путь, не используйте прибор в слишком тесном пространстве
Прибор подает голосовое сообщение «Требуется проверка лидара», «Лидар заблокирован» или «Ошибки лидара», индикаторы кнопок  и  мигают красным цветом	Лидар прибора загрязнен	Протрите датчики лидара влажной мягкой тканью
Прибор подает голосовое сообщение «Очистите нижние сенсоры и переместите пылесос на новое место», индикаторы кнопок  и  мигают красным цветом	Датчики прибора загрязнены	Протрите дно прибора влажной мягкой тканью
Прибор подает голосовое сообщение «Требуется проверка мотора», индикаторы кнопок  и  мигают красным цветом	Перегрузка двигателя	Отключите прибор, дайте ему полностью остыть. Проведите очистку комбинированного контейнера-пылесборника и всех его компонентов
Прибор подает голосовое сообщение «Отсутствует насадка для влажной уборки», индикатор кнопки  мигает белым цветом	Насадка для влажной уборки не установлена или установлена некорректно	Установите насадку для влажной уборки, проверьте правильность установки
Влажная уборка не запускается	Засорены отверстия выхода воды на нижней части комбинированного контейнера-пылесборника	Очистите отверстия, расположенные на нижней части контейнера-пылесборника
	Отсек для чистой воды пуст	Наполните отсек для чистой воды до отметки MAX, проверьте правильность установки
	Комбинированный контейнер-пылесборник переполнен	Проведите очистку контейнера-пылесборника
Прибор издает сильный шум	Установлена максимальная сила всасывания	Измените силу всасывания с помощью кнопки  на пульте ДУ
Прибор подает голосовое сообщение «Соединение не удалось, попробуйте еще раз», индикатор кнопки  мигает белым цветом	Отсутствует подключение по сети Wi-Fi	Проверьте корректность работы сети Wi-Fi
Прибор подает голосовое сообщение «Ошибка Wi-Fi роутера», индикатор кнопки мигает белым цветом		
Прибор подает голосовое сообщение «Обновление не удалось», индикатор кнопки мигает белым цветом		

Неисправность	Возможные причины		Способ устранения
Попытка синхронизации с мобильным устройством не удалась	Отсутствует подключение по сети Wi-Fi		Проверьте корректность работы сети Wi-Fi
	Отключен интернет на мобильном устройстве		Включите интернет на мобильном устройстве
	Требуется перезагрузить прибор		Принудительно выключите прибор, нажав соответствующую кнопку на корпусе пылесоса-робота. Через некоторое время включите прибор
Прибор работает, но не реагирует на команды с пульта ДУ	ИК-сигнал от пульта ДУ не доходит до пылесоса	Слишком большое расстояние между пультом ДУ и прибором	Сократите расстояние между пультом ДУ и прибором
		ИК-приемник прибора повернут в другую сторону либо на пути сигнала встречаются препятствия	Измените направление сигнала
	Требуется перезагрузить прибор		Принудительно выключите прибор, нажав соответствующую кнопку на корпусе пылесоса-робота. Через некоторое время включите прибор
	Емкость элементов питания пульта ДУ иссякла		Замените элементы питания (см. раздел «Перед началом использования»)
Прибор подает голосовое сообщение «Поместите пылесос на базу, убедитесь, что заряд батареи более 20%», индикаторы кнопок и мигают красным цветом, прибор не выполняет сброс мусора	Прибор установлен на зарядную станцию некорректно		Установите прибор на зарядную станцию так, чтобы контакты на корпусе прибора совпали с контактами на зарядной станции
	Аккумулятор прибора разряжен		Зарядите аккумулятор (см. раздел «Зарядка аккумулятора») и попробуйте запустить процесс повторно
По окончании уборки прибор не выполняет автоматический сброс мусора	Контейнер для сбора пыли не установлен в станцию зарядки и самоочистки или установлен некорректно		Установите контейнер для сбора пыли на место, проверьте правильность установки всех его компонентов
	Крышка контейнера для сбора пыли открыта		Закройте крышку
	Контейнер для сбора пыли переполнен		Очистите контейнер для сбора пыли в станции зарядки и самоочистки
	Всасывающее отверстие зарядной станции забито шерстью или волосами		Очистите всасывающее отверстие вручную
	Автоматический сброс мусора был отключен в приложении Ready for Sky REDMOND		Проверьте настройки приложения R4S REDMOND
Прибор не приступает к уборке или двигается некорректно	Пылесос выполняет уборку слишком темного покрытия		Остановите пылесос и переместите его на более светлый участок пола

Неисправность	Возможные причины	Способ устранения
Прибор не приступает к уборке или двигается некорректно	Пылесос выполняет уборку покрытия, которое сильно отражает свет	Закройте шторы, чтобы препятствовать попаданию яркого солнечного света в помещение. Произведите уборку при менее ярком освещении
	Требуется перезагрузить прибор	Принудительно выключите прибор, нажав соответствующую кнопку на корпусе пылесоса-робота. Через некоторое время включите прибор

i В случае если неисправность устранить не удалось, обратитесь в авторизованный сервисный центр.



Запчасти для послегарантийного ремонта можно найти на сайте <https://redmondsale.com/>

V. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА



* Стандартная гарантия 1 год. Условия расширенной гарантии по ссылке: <https://warranty.redmond.company/>

В течение гарантийного периода изготовитель обязуется устранить путем ремонта, замены деталей или замены всего изделия любые заводские дефекты. Гарантия вступает в силу только в том случае, если дата покупки подтверждена печатью магазина и подписью продавца на оригинальном гарантийном талоне. Настоящая гарантия признается лишь в том случае, если изделие применялось в соответствии с руководством по эксплуатации, не ремонтировалось, не разбиралось и не было повреждено в результате неправильного обращения с ним, а также сохранена полная комплектность изделия. Данная гарантия не распространяется на естественный износ изделия и расходные материалы (фильтры и т. д.).

Срок службы изделия и срок действия гарантийных обязательств на него исчисляются со дня продажи или с даты изготовления изделия (в случае, если дату продажи определить невозможно).

Дату изготовления прибора можно найти в серийном номере, расположенном на идентификационной наклейке на корпусе изделия. Серийный номер состоит из 13 знаков. 4-й и 5-й знаки обозначают месяц, 6-й и 7-й — год выпуска устройства.

0	0	0	1	1	2	2	3	3	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 – месяц производства (01 – январь, 02 – февраль ... 12 – декабрь)

2 – год производства (21 – 2021 г., 22 – 2022 г. ... 30 – 2030 г.)

3 – серийный номер модели

Производителем установлен срок службы прибора – 3 года со дня его приобретения. Срок действителен при условии, что эксплуатация изделия производится в соответствии с данным руководством и применимыми техническими стандартами.



Упаковку, руководство пользователя, а также сам прибор необходимо утилизировать в соответствии с местной программой по переработке отходов. После окончания срока службы не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами. Передайте его в специализированный пункт для дальнейшей утилизации. Проявите заботу об окружающей среде. Отходы, образующиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке и в соответствии с действующими требованиями и нормами отраслевой нормативной документации, в том числе в соответствии с СанПиН 2.1.7.1322-03 «Гигиенические требования к размещению и обезвреживанию отходов производства и потребления».



Осы бұйымды пайдаланудың алдында оны пайдалану бойынша нұсқаулықты мұқият оқыңыз және анықтамалық ретінде сақтап қойыңыз. Аспапты дұрыс пайдалансаңыз, оның қызмет ету мерзімі көпке ұзарады.

Бұл нұсқаулықтағы қауіпсіздік шаралары мен нұсқаулар құралды қолдану кезінде туындауы мүмкін барлық жағдайларды қамтымайды. Бұл құрылғымен жұмыс кезінде қолданушы ақылға сүйеніп, абай әрі мұқият болуы тиіс.

ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ

- Өндіруші қауіпсіздік техникасы талаптарын және бұйымды пайдалану ережелерін ұстанбаудан туындаған зақымдар үшін жауап бермейді.
- Бұл электр аспап тұрмыстық жағдайларда қолдан-арналған құрылғы болып табылады және пәтерлерде, қала сыртындағы үйлерде немесе өнеркәсіптік емес пайдаланудың басқа жағдайларында қолданыла алады. Құрылғыны өнеркәсіптік немесе кез келген басқа мақсатсыз пайдалану бұйымды дұрыс пайдалану шарттарын бұзу болып табылады. Бұл жағдайда өндіруші ықтимал салдарлар үшін жауап бермейді.
- Құрылғыны электр желісіне қосар алдында оның кернеуі қоректену адаптерін аспаптың номиналды кернеуіне сәйкес келетінін тексеріңіз (бұйымның техникалық сипаттамалары немесе зауыттық кестесін қараңыз).
- Аспапты жеткізу жиынтығына кіретін, адаптермен ғана қолдануға рұқсат етіледі.
- Құрылғыны тек қана мақсаты бойынша пайдаланыңыз. Құрылғыны осы нұсқаулықта көрсетілгеннен басқа мақсаттарда пайдалану қолдану нұсқауларының бұзылуы болып табылады.
- Аспаптың тұтынылатын қуатына арналған ұзартқышты пайдаланыңыз. Бұл талапты ұстанбау қысқа тұйықталуға немесе кабельдің тұтануына әкеліп соқтыруы мүмкін.
- Электр қуатын беретін сымды есік немесе жылу көзіне жақын жерде тартпаңыз. Электр сымы үшкір заттарға, жиһаздың бұрыштары мен жиектеріне тиіп тұрмауын қадағалаңыз.



ЕСТЕ САҚТАҢЫЗ: электр қоректену кабелін кездейсоқ зақымдасаңыз, кепілдік шарттарына сәйкес келмейтін ақауларға, сонымен қатар электр тоғының соғуына әкеліп соқтыруы мүмкін. Зақымданған электр бауы сервис-орталықта жылдам ауыстыруды талап етеді.

- Пайдаланудағы үзілістер кезінде, сонымен қатар тазалау кезінде аспапты электр желісінен өшіріп отырыңыз. Адаптері емес, штепсерден ұстап тұрып, құрғақ қолмен алыңыз. Аспапты тазалау бойынша нұсқаулықтарды қатаң ұстаныңыз.



Аспап тіреуіш және корпусын суға батыруға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ!

- Аспапты корпусынан екі қолмен ұстап тұрып тасымалдаңыз.
- Аспапқа бөгде заттарды қоймаңыз, отырмаңыз және үстіне тұрмаңыз.



Көзіңізді инфрақызыл сәулеленудің әсерінен қорғаңыз. Қашықтықтан басқару пультінің сәуле шығарғышын көзіңізге қарай бағыттамаңыз.

- Құралдың мотор бөлігіне бөгде заттардың түсуіне жол бермеңіз. Сорып алатын қуыстарын жаппаңыз. Ауаны сорудың бұғаты қозғалтқыштың зақымдалуына әкелуі мүмкін.
- Құралды пайдалануға келесі жағдайларда тыйым салынады:
- Ылғалдылығы жоғары орынжайларда. Қозғалтқыштың істен шығуы, қысқа тұйықталу қаупі бар.
- Ашық ауа кезінде – бөгде заттардың құрылғы тұрқының ішіне түсуі немесе ылғалдануы оның келелі зақымдарына әкелуі мүмкін.
- Улы және тез жанғыш заттардың жанында, жанар жағар май бұлардың жоғары концентрациясы бар орынжайлар (сыр, еріткіш және т.с.с.) немесе жағар май шаңы. Өрт немесе жарылыс қаупі болады.

- Қызған немесе суыған күлді соруға, сондай-ақ темекінің өшпеген тұтқылдарын, бықсып немесе жанып жатқан қоқысты соруға тыйым салынады.
- Кез келген сұйықты соруға тыйым салынады, сондай-ақ ылғалды беттерді — ылғалды едендер немесе кілемдерді. Ылғалдың ішкі жағына түсуі шаңсорғыштың сынуына алып келуі мүмкін.
- Көшірме жасау аппараттары мен принтерлердің картридждеріне құюға арналған (тонерлер) ұнтақтарды, ұнды және басқа да ұсақ дисперстік заттарды, сонымен қатар құрылыс шаңын, сылау бөлшектерін, гипс, бетон немесе цементті жинауға тыйым салынады. Фильтрдің қоқыстану немесе қозғалтқыштың зақымдалу қауіпі бар.
- Аспаптың көмегімен үшкір заттарды жинауға тыйым салынады: шегелер, ұрғыш шынылар және т. б. Шаң жинағыштардың және фильтрлердің зақымдалуы мүмкін.
- Аспапты жиһазды тазалау үшін пайдалануға тыйым салынған. Жұмсақ тегіс емес бетте пайдалану немесе жиһаз бұйымынан құлауы аспаптың дұрыс жұмыс жасамауына немесе сынуына әкелуі мүмкін. Аспапты ұзын түгі бар кілемде пайдалануға ұсынылмайды (ұзақ 2 см).
- Аспапты тым ашық немесе тым қошқыл беттерді, едендер мен күрделі, ала-құла өрнегі бар едендік жабындарды тазалау үшін пайдаланбаңыз, өйткені бұл аспап датчиктерінің қате жұмыс істеуіне әкелуі мүмкін, бұл ақаулық болып табылмайтын болады.
- Бұл аспап физикалық, жүйке немесе психикалық ауытқулары бар немесе тәжірибесі мен білімі жетіспейтін адамдардың (оның ішінде балалардың) қолдануына арналмаған, мұндай тұлғалар қадағаланып, олардың қауіпсіздігі үшін жауап беретін тұлға осы аспапты қолдануға қатысты нұсқау жасалған жағдайлардан басқа. Балалардың аспаппен, оның жинақтаушыларымен, сонымен қатар зауыттық орамымен ойнауына жол бермеу мақсатында қадағалап отыру қажет. Құрылғыны тазалау және қызмет көрсетуді балалар ересектердің қарауынсыз жасамауы тиіс.

STOP

- Аспапты өздігіңізбен жөндеуге немесе құрылымына өзгеріс енгізуге тыйым салынады. Қызмет көрсету және жөндеу бойынша барлық жұмыстарды авторландырылған сервис-орталық жасауы керек. Біліксіз жасалған жұмыс аспаптың бұзылуына, жарақат пен мүлік зақымдануына әкеліп соқтыруы мүмкін.

НАЗАРАУДАРЫҢЫЗ! Аспапты кез келген ақауларда пайдалануға тыйым салынады.

Техникалық сипаттамалары

Үлгі	VR1340S
Аспаптың типі	шаңсорғыш-робот
Шаңсорғыш қуаты	42 Вт
Өзін-өзі босату зарядтау станциясы қуаты	650 Вт
Аккумулятордың түрі	литий-ионды
Аккумулятордың кернеуі	14,4 В ===
Аккумулятордың сыйымдылығы	5000 мА*ч
Желілік адаптердің кіріс кернеуі	220–240 В~, 50/60 Гц, 3 А
Желілік адаптердің шығыс кернеуі	19 В ===, 1 А
Токтан күйіп қалудан қорғау	II дәреже
Сүзу жүйесі	циклон сүзгісі, көбік сүзгісі, HEPA (жоғары тиімділік сүзгісі) H11
Тұрқының материалы	пластик
Шаңға арналған контейнердің сыйымдылығы:	
• қоқыс үшін бөлім – 200 мл	• су үшін бөлім – 150 мл
Шаң жинауға арналған контейнер сыйымдылығы	1,3 л
Шаңсорғыш-робот шу деңгейі	< 72 дБ
Өзін-өзі босату зарядтау станциясы шу деңгейі	< 84 дБ
Токтаусыз жұмыс уақыты	180 мин дейін
Толық қуаттандыру уақыты	4 сағ
Жұмыс режимдерінің саны	3
Өзін-өзі босату зарядтау станциясы сору қуаты	18 кПа
Шаңсорғыш сору қуаты:	
• 2 кПа (тыныш тазалау режимі)	• 4 кПа (тазалау режимі «Турбо»)
• 3 кПа (стандартты тазалау режимі)	• 20 кПа (максималды қуат режимі)
ҚБ пульті	бар
ҚБ пультінің қоректену көзі	2 × LR03 (AAA)
Қашықтық басқару	Ready for Sky REDMOND
Деректерді беру хаттамасы	Wi-Fi
Операциялық жүйелерінде қолдау	iOS®, Android®**
Индикациясы	светодиодтік, дыбысты
Баспалдақтар/кедергілерді анықтау датчигі	10
Зарядтау станциясына қайта оралу	автоматты
Автоөшірілу	қабаттан алған жағдайда
Жинауды жоспарлау функциясы	бар
Ылғалды жинау мүмкіндігі	бар
Ү-тәрізді дымқыл тазалау	бар
Би режимі	бар
Биіктігі 18 мм-ге дейінгі кедергілерді жеңу	бар
Шаңсорғыш габаритті өлшемдер (ені × биіктігі × ұзындығы)	325 × 100 × 325 мм
Станциясы габаритті өлшемдер (ені × биіктігі × ұзындығы)	330 × 133 × 210 мм
Таза салмақ (толық жинақта)	4,3 кг

Жиынтық

Шаңсорғыш-робот	1 дана
Өзін-өзі босату зарядтау станциясы	1 дана
ҚБ пульті	1 дана
Айналатын щетка	1 дана
Шаңға арналған контейнер	1 дана
Ылғалды жинауға арналған саптама негізі	1 дана
Ылғалды тазалауға арналған саптама	1 дана
Шығару HEPA-сүзгісі	1 дана
Ауыстырылатын көбік сүзгісі	1 дана
Тазалауға арналған қылшақ	1 дана
Пайдалану жөніндегі нұсқаулық	1 дана
Сервисті кітапша	1 дана

Өндіруші келесі өзгерістер туралы қосымша хабарландырусыз өз өнімдерін жетілдіру барысында дизайнға, жинақталуға, сонымен қатар бұйымның техникалық сипаттамаларына өзгерістер енгізуге құқылы. Техникалық сипаттамаларда ±10% қателікке жол беріледі.

Моделінің қондырғысы (A1) сурет, 3–4 бет)

Шаңсорғыш-робот

- Алдыңғы бампер
- ⏻ батырмасы – құралды қосу/ажырату, тазалау басталуы/аяқталуы
- ⏻ батырмасы – зарядтау станциясына қайтару, желіге қосылу
- Құрылғыны мәжбүрлеп өшіру түймесі
- Лидар
- Алдыңғы дөңгелек
- Айналатын щетка
- Қабаттан ажыратқан кездегі автоөшірілу механизмімен жаңғы дөңгелектер
- Турбоқылшық
- Турбоқылшықтың бекіткіш қақпақшасы
- ИК-сенсорлары
- Шаңға арналған контейнер
- Шаң жинағыш контейнерді алып шығудың батырмасы
- Шаңға арналған контейнер қақпағы
- Суды құюға арналған саңылау
- HEPA-сүзгі ұстағышы
- HEPA-сүзгі
- Зарядтау станциясына орнату үшін байланыстар
- Ылғал тазалауға арналған саптаманы орнатуға арналған қосқыштар

20. Ылғалды жинауға арналған саптама негізі

21. Ылғалды жинауға арналған саптама

22. Тазалауға арналған қылшақ

ҚБ пульті

23. ҚБ пульті

24.  батырмасы – шаңсорғышты табу

25.  батырмасы – зарядтау станциясына қайтару

26.  батырмасы – тазалау басталуы/аяқталуы

27.  батырмасы – қозғалыс бағытын таңдау

28.  батырмасы – жергілікті тазалау режимі

29.  батырмасы – тазалау режимін таңдау

30.  батырмасы – сүмен жабдықтау деңгейін таңдау

31.  батырмасы – сору қуатын таңдау

32.  батырмасы – дауыстық хабарларды қосу/өшіру

33. Қоректену элементіне арналған бөлім

Өзін-өзі босату зарядтау станциясы

34. Станция корпусы

35. Сорғыш саңылау

36. Зарядтау станциясының индикаторы

37. Робот шаңсорғышты зарядтауға арналған контактілер

38. Шаң жинауға арналған контейнер

39. Тұтқасы бар контейнер қақпағы

40. Шаң жинауға арналған контейнер қақпағы

41. Көбік сүзгісі

42. Ауыстырылатын көбік сүзгісі

43. Циклон сүзгісі

44. Электр сымы

I. АЛҒАШҚЫ ҚОСАР АЛДЫНДА

Бұйымды орамынан шығарып, барлық орау материалдары мен жарнамалық жапсырмаларды алып тастаңыз.

 Корпустағы ескертетін жапсырма, жапсырма-көрсеткіш (бар болса) және бұйымның сериялық нөмірі бар кестешені орнында міндетті түрде сақтаңыз!

Тасымалдаған немесе төмен температураларда сақтаған соң аспапты қосар алдында кем дегенде 2 сағат бөлме температурасында ұстау қажет.

Құралдың корпусын ылғалды матамен сүртіңіз де құрғатыңыз.

Кереғарлықты сақтай отыра, қашықтықтан басқару пультіне қоректендіру элементтерін (жиынтыққа кірмейді) орнатыңыз.

 Қоректендіру элементтерін орнату кезінде қолдарыңыз және құрылғы құрғақ болуы тиіс.

II. ҚҰРАЛДЫ ПАЙДАЛАНУ

Аспапты жинау (A2 сурет, 5 бет)

 Аспапты жинауға кірісер алдында, құрылғы өшіріліп а зарядтау станциясы электрмен қоректендіру желісінен сөндірілгеніне

A2 сызбасы, 5-бетте көрсетілгендей, корпус пен алдыңғы бампер арасындағы қорғаныс ендірімен алып тастаңыз. Айналатын щетка орнына қойыңыз.

Аккумуляторды зарядтау (A2 сурет, 5 бет)

Аспапты пайдаланар алдында аккумулятордың батареясын толықтау қуатсыздандыру қажет.

1. Зарядтаудың станциясын электр желісіне қосыңыз және оны қабырғаға тіреп орнатыңыз, индикаторы зарядтау станциясының жанады. Егер тура қабырғаның жанында орнату мүмкін болмаса, станцияны кез келген тегіс қатты бетке орнатыңыз. Станцияның желілік баусымын ол робот шаңсорғыштың жолында болмайтындай етіп алып қойыңыз. Робот шаңсорғыштың қосымша зарядталуға станцияға кедергісіз қайта оралуын қамтамасыз ету үшін зарядтау станциясынан екі метр радиусында кез келген кедергілер болмауы керек.

 Зарядтау станциясын кілемді жабындарға және баспалдақтың жанында орнатпаңыз.

2. Құрылғыны қосу үшін  және  түймелерінің индикаторларынан ақ түспен жанғанша аспап корпусындағы  түймені бірнеше секунд басып тұрыңыз.  батырмасын индикаторы бірнеше рет жыпылықтайды, содан кейін ол үнемі жанып тұрады жасыл түспен. Дауыстық хабарлама шығады «Вас приветствует робот-пылесос РЕДМОНД», «Я готов к работе».

3.  және  түймелері үнемі жанғанша күтіңіз, құрылғы күту режимінде.

 Шаң контейнері орнатылмаған болса, құрылғы жұмыс істемейді немесе зарядталмайды, «Контейнер-пылесборник извлечен» немесе «Для начала уборки установите контейнер-пылесборник» деген дыбыстық хабарлама естіледі.

4. Аспапты зарядтау станциясына бойынша аспап корпусының контактілер зарядтау станциясының контактілерімен сәйкес келетіндей орнатыңыз. «Зарядка» деген дыбыстық хабарлама естіледі, зарядтау станциясының индикаторы сөнеді. Зарядтау процесінде робот шаңсорғыш корпусындағы  және  түймелерінің индикаторларынан ақ түспен жыпылықтайды.

5. Аккумулятордың толық зарядталу уақыты 4 сағат. Құрылғы толығымен зарядталғаннан кейін  және  түймелерінің индикаторларынан үнемі болып жанып тұрады.

i Алғаш рет пайдаланар алдында аккумулятордың қызмет ету мерзімін ұзарту үшін оны 12 сағат бойы зарядтауға кеңес беріледі.

Аспаптың үзіліссіз жұмыс істеуінің максималды уақыты едендік жабын мен тазалау аймағындағы жиһаздың орналасуына байланысты 180 минут құрайды.

! НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Аспаппен дұрыс байланыс үшін өзін-өзі босату зарядтау станциясы электр желісіне қосылып тұруы керек.

Аккумулятор зарядының деңгейі сыны деңгейге дейін түскенде, аспап автоматты түрде зарядтау станциясына қайта оралады, дауыстық хабарлама шығады «Низкий заряд батареи, требуется перезарядка».

Егер қандай да бір себептермен станцияға қайта орала алмай қалса және заряды толық таусылса, дауыстық хабарлама шығады «Низкий заряд батареи, отключаюсь». Аспапты станцияға қолмен апарып қойыңыз және аспап пен зарядтау станциясының контактілері сәйкесетіндей орнатыңыз.

Ұзақ сақтар алдында аспап аккумуляторын толығымен зарядтау ұсынылады.

Ready for Sky REDMOND қосымшасы арқылы құрылғыны қашықтан басқару

Ready for Sky REDMOND қосымшасы смартфон немесе планшет арқылы құрылғыны қашықтан жақын жерде бақылауға мүмкіндік береді.

! Қосымшаға қосылу үшін аспап Wi-Fi (2,4 ГГц) желісінң әрекет ету аймағында болуы тиіс. Шаңсорғыш зарядтау станциясында болмауы керек.

1. Өзіңіздің смартфон немесе планшетіңізге Ready for Sky REDMOND қосымшасын App Store®* немесе Google Play®** қосымша магазиндерінен жүктеуге болады (пайдаланылатын құрылғының операциялық жүйесіне байланысты).

i Минималды қолдалатын операциялық жүйені компанияның www.redmond.company ресми сайтында немесе App Store® және Google Play® дүкендеріндегі қосымшаның сипаттамасынан анықтаңыз.

2. Ready for Sky REDMOND қосымшасын іске қосыңыз, аккаунтты жасаңыз және экрандағы көмекші сөздерді орындап отырыңыз.

3. Құрылғыны қосу үшін жоғарғы оң жақ бұрыштағы «+» белгішесін түртіңіз.

4. Егер құрылғы автоматты түрде қосылмаса, оны қолмен таңдаңыз («Робот-пылесос VR1340S»).

5. Қосылмды орнату үшін «Готов к подключению к сети» дауыстық хабары шыққанша құрылғының корпусындағы  түймесін бірнеше секунд басып тұрыңыз.

6. Сәтті байланыс болған жағдайда «Соединение с сетью успешно установлено» деген дауыстық хабарлама шығады және робот-шаңсорғыш қол жетімді құрылғылар тізімінде пайда болады.

Енді сіз аспапты қашықтықтан басқара аласыз. ҚБ пультімен салыстырғанда, қосымша функционалы кеңейтілген.

Аспапты пайдалану

Тазалауды бастар алдында еденнен барлық сымдарды, сөмкелерді, аяқ киімді, балалардың ойыншықтарын және аспап қозғалуына кедергі жасай алатын немесе ол тазалау барысында кенет бүлдіріп немесе төңкеріп алатын басқа заттарды жинаңыз. Робот шаңсорғышқа үй-жайдың ішінде кедергісіз қозғалуын қамтамасыз ету үшін орындықтарды, шымылдықтарды, перделерді көтеріп қойыңыз. Егер аспап пайдаланылатын үй-жайда сынғыш, оңай қиайтын заттар бар болса немесе майшамдар жанып тұрса, олар еденде тұрмағанына немесе аспап тазалау барысында кенет төңкеріп алатын жаздарға орнатылмағанына көз жеткізіңіз (**A3** сұлбаны қар., 6-бет).

1. Керек болған жағдайда контейнерді қақпақты алдын ала көтеріп, арнайы тесік арқылы толтырыңыз (**A4** сұлбаны қар., 7-бет). Алғашқы пайдаланар алдында ылғалды тазалауға арналған қондырманы шайыңыз және сығыңыз – осылай ол ылғалды тазалауға арналған контейнерден берілетін суды жақсырақ сіңіреді.
2. Жабысқақ арқылы ылғалды жинауға арналған саптаманы бекітіңіз, негізді шаң жинағыш контейнердің түбіне орнатыңыз, «Насадка для влажной уборки установлена» деген дыбыстық хабарламалар естіледі.
3. Біріктірілген контейнерді шаңсорғыш-жұмыс корпусына құрыңыз.



Дымқыл жиыстыруға арналған саптаманы (тіпті құрғақ күйінде де!) кілем төлемдерінде пайдаланбаңыз – ол шаңсорғыштың қозғалуына кедергі келтіреді. Қажет болса, Ready for Sky REDMOND қолданбасында шаңсорғышыңыз үшін шектеулі аймақты орнатыңыз.

Контейнерді тек сүзілген құбырымен толтырыңыз, суға қоспаңыз және дозаторлардың ластануын болдырмау үшін химиялық жуғыш құралдарды пайдаланбаңыз.



Ылғалды тазалаудан кейін аралас контейнерді пайдаланғаннан кейін, ағып кетулерге жол бермеу үшін, одан суды ылғи ағызыңыз.

4. Аспаптың корпусында  түймесін немесе қашықтан басқару пультіңдегі басыңыз, «Начинаю уборку» деген дыбыстық хабарлама естіледі,  батырмасын индикаторы жыпылықтайды. Ақылды режимде жұмысты бастайды (әдепкі бойынша орнатылған автоматты режим).



Егер тазалау барысында сіз аспапты басқа үй-жайға орналастырып, тазалауды қайта іске қосатын болсаңыз, «Потеря данных, идет восстановление карты» деген дауыстық хабарлама естіледі, аспап жаңа үй-жайды тазала бастайды.

5. Қажет болған жағдайда жұмыс тәртіптемесін өзгертіңіз («ҚБ пульті арқылы жұмыс режимін таңдау» бөлімін қараңыз).

6. Тазалау режимі көбейту немесе азайту үшін, ҚБ пультіңдегі  батырманы басыңыз, ауыстыру шеңбер бойымен жүреді. Таңдалған тазалау режиміне байланысты «Начинаю уборку», «Начинаю влажную уборку» немесе «Начинаю комбинированную уборку» дауыстық хабарлама шығады.



Ылғалды бастамас бұрын құрғақ тазалау ұсынылады.

7. Сору қуатын көбейту немесе азайту үшін, ҚБ пультіндегі батырманы басыңыз, ауыстыру шеңбер бойымен жүреді. Таңдалған сору қуатына байланысты «Выбран тихий режим уборки», «Выбран стандартный режим уборки», «Выбран режим уборки "Турбо"» немесе «Выбрана максимальная мощность» дауыстық хабарлама шығады.
8. ҚБ пультіндегі түймені пайдалану судың берілу қарқындылығын орнатыңыз, ауыстыру шеңбер бойымен жүреді. Таңдалған су деңгейіне байланысты «Минимальная подача воды», «Стандартная подача воды» немесе «Максимальная подача воды» дауыстық хабарлама шығады.
9. Күту режиміне көшу үшін аспаптағы батырманы немесе ҚБ пультіндегі батырманы басыңыз, «Уборка приостановлена» деген дыбыстық хабарламалар естіледі. Күту режимінде тазалау жұмысы жасалмайды. Тазалауды жалғастыру үшін аспап корпусындағы батырманы немесе ҚБ пультіндегі батырманы басыңыз. Белгіленген тазалау режиміне байланысты «Продолжаю уборку», «Продолжаю влажную уборку» немесе «Продолжаю комбинированную уборку» дауыстық хабарлама шығады.
10. Жұмыстар аяқталғаннан кейін «Уборка завершена» деген дыбыстық хабарлама естіледі, түйменің шамы үнемі жанып тұрады, ал түйменің шамы жыпылықтайды. Құрылғы зарядтау және өзін-өзі тазарту станциясына оралады.

Сондай-ақ, құрылғыны зарядтау станциясына мәжбүрлеп қайтару үшін құрылғының корпусындағы түймені немесе ҚБ пультіндегі түймені басуға болады. «Возвращаюсь на базу для зарядки» дауыстық хабарламасы шығады.

11. Шаңсорғыш станцияға оралғанда, құрылғы Ready for Sky REDMOND қолданбасында орнатылған шаң шығару жиілігіне сәйкес шаң контейнерін босатады. және түймелерінің индикаторларынан жыпылықтайды, зарядтау станциясының шамы сөнөді, «Идет автоматическая очистка контейнера-пылесборника» дауыстық хабарламасы шығады.

Шаң жинағыш контейнерді автоматты түрде тазалау үшін зарядтау және өзін-өзі тазалау станциясына шаң жинауға арналған контейнер орнатылуы керек, оның қақпағы жабық болуы керек.

12. Біріктірілген контейнер-шаң жинағышты тазалау аяқталғаннан кейін құрылғыны зарядтау процесі автоматты түрде басталады.
13. Құрылғыны өшіру үшін батырмасын басып ұстап тұрыңыз құрылғының корпусында, «Выключаюсь» деген дыбыстық хабарлама естіледі, барлық индикациясы өшеді. Құрылғы түймені басуға жауап бермейді.

Құрылғы зарядтау және өзін-өзі тазалау станциясында орнатылған болса өшпейді. Тазалау аяқталғаннан кейін, ағып кетпес үшін және әк шөгінділерінің пайда болуын болдырмау үшін әрқашан аралас контейнерден-шаң жинағыштан су құйыңыз.

ҚБ пульті арқылы жұмыс режимін таңдау

Күту режиміндегі қашықтан басқару құралындағы түймелермен немесе құрылғы зарядтау және өзін-өзі тазалау станциясында болғанда режимдерін таңдауға болады:

Қосымша тазалау режимдері Ready for Sky REDMOND қолданбасында қолжетімді.

- батырмасы – ақылды тазалау режимі. Аспап бөлменің ерекшеліктеріне сәйкес маршрутты құрастыра отырып, барлық алаңды кезектеп тазалайды;
- батырмасы – тіркелген аймақты тазалау;
- , , , батырмасы – қолмен басқару режимі.

	Автоматтық режимі	Аспап бөлменің ерекшеліктеріне сәйкес маршрутты құрастыра отырып, барлық алаңды кезектеп тазалайды	Автоматты тәртіптемеде жұмыс жасауды жылдам іске қосу үшін, аспаптың корпусындағы пернесін басыңыз
	Тіркелген аймақты тазалау	Тіркелген аймақты жылдам тазалау 1,5 × 1,5 м. Әсіресе шаң басқан жерді жиыстыру үшін	

Қолмен басқару режимі

Кез келген батырмаға басқанда аспап қозғалуының бағыты қолмен басқару режиміне көшеді:

- ▲ – тік қозғалу. Сіз пернені басып ұстап тұрған кезде аспап тіке қозғалатын болады;
- ◀ – солға бұрылыс. Сіз пернені басып ұстап тұрған кезде аспап өз осімен солға қарай қозғалады;
- ▶ – оңға бұрылыс. Сіз пернені басып ұстап тұрған кезде аспап өз осімен оңға қарай қозғалады;
- ▼ – 180°-қа бұру. Аспап 180°-қа бұрылады және тоқтайды. Сіз батырманы басып ұстап тұрғаныңызда аспап өзінің өсін айнала бұрылатын болады.

Қолмен басқару режимінен шығу үшін түймелерді 10 секунд баспаңыз, құрылғы күту режиміне өтеді. Күту режимінде тазалау болмайды. Тазалауды жалғастыру үшін құрылғының корпусындағы батырманы немесе ҚБ пультіндегі батырманы басыңыз.

Би режимі

Ready for Sky REDMOND қосымшасында қолжетімді.

Бұл режимде шаңсорғыш би қимылдарын орындайды: поп, рок немесе вальс, бұл ашық кеңістікті қажет етеді.

Құрылғыны сыртқы дыбыс көзімен пайдалану ұсынылады.

Жинауды жоспарлау функциясы

Функция Ready for Sky REDMOND қосымшасында қолжетімді.

Y-тәрізді дымқыл тазалау

Функция Ready for Sky REDMOND қосымшасында қолжетімді.

Бұл режимде құрылғы Y-траекториясы бойынша қозғалатын бөлмені тазартады.

Дауыстық хабарлар

Дауыстық хабарларды қосуға/өшіруге болады. Ол үшін қашықтан басқару ҚБ пультіндегі «Я» түймесін басыңыз. Дауыстық хабарламалар қосылған кезде құрылғы «Я здесь» хабарлама жібереді.

Бұл функция Ready For Sky REDMOND қосымшасында қолжетімді.

Шаңсорғышты іздеу

Робот-шаңсорғыш көзден таса болғанда, сіз оны ығлы түймешігінің көмегімен таба аласыз. Егер аспап ҚБ пультінің әрекет ету аймағында болса, түймешігіне басыңыз, «Я здесь» деген дыбыстық хабарлама естіледі.

Бұл функция Ready For Sky REDMOND қосымшасында қолжетімді.

III. АСПАП КҮТІМІ

Жұмыстың барынша тиімділігін қамтамасыз ету үшін аспапты екі аптада бір рет толық тазалау ұсынылады. Шаң жинағышты әрбір қолданғаннан кейін тазалаңыз.

Аспаптың барлық элементтерін пайдаланар алдында мұқият кептіріп алу қажет!

Құрылғыны тазаламас бұрын оның өшірілгеніне және зарядтау станциясының электр желісінен ажыратылғанына көз жеткізіңіз. Аспаптың корпусын және өзін-өзі босату зарядтау станциясын дымқыл жұмсақ матамен сүртіңіз. СУЛАМАҢЫЗ!

Құрылғының корпусын, электр сымын және зарядтау және өзін-өзі тазарту станциясын су ағынының астына қоюға немесе суға батыруға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ.

Аспапты тазалау кезінде абразивтік және химиялық агрессивтік заттарды, қатты жабындыларымен сорғыштарды пайдаланбаңыздар.

Шаң жинағын контейнерді және ылғал тазалауға арналған аралас контейнерді ылғал жұмсақ матамен тазалаңыз. Шаңжинағышты және шығарысқа НЕРПА-сүзгісін тазалау тәртібін А4 сұлбасында (7 бет) қараңыз.

Шаңжинағыш және ылғалды жинауға арналған контейнер жұмаңыз – бұл оны істен шығару мүмкін.

Ылғал тазалауға арналған саптаманы ағынды суда тазартуға болады. Қажет болса, жұмсақ жуғыш затты қолданыңыз. Тазалау тәртібін А4 сұлбасында (7 бет) қараңыз.

Ластану шамасына қарай турбоқылшақты және айналатын щеткасы тазалаңыз, тазалау тәртібін А5 сызбасын қараңыз (8 бет).

Аспаптың қозғалатын бөліктерін ластанудың болуына мезгіл-мезгіл тексеріңіз, жабысқақ қоқыспен бұғаттау олардың сынуына әкелуі мүмкін!

Зарядтау және өзін-өзі тазалау станциясындағы шаң жинайтын контейнерді, циклонды және көбік сүзгілерін тазалау тәртібі А6 схемасынан қар (9 бет).

НЕРА-фильтрін ауыстыру тәртібін А7 схемасынан қар (10 бет).

Шығатын НЕРА-сүзгіні жұмаңыз – бұл оны істен шығару мүмкін.

НЕРА-сүзгі жұмысының ресурсы 12 айдан басқа жоқ уақытты құрайды.

Аккумулятор ауыстыруды А8 сызбасын қараңыз (11 бет).

Аккумулятордың тиімді қызмет мерзімі аяқталғаннан кейін ауыстыруды қажет етеді.

Аккумулятор қалдықтарды қайта өңдеу бойынша жергілікті бағдарламаға сәйкес пайдаға асыру керек. Қоршаған ортаға қамқорлық білдіріңіз: мұндай бұйымдарды әдеттегі тұрмыстық қоқыспен тастамаңыз.

Сақтау және тасымалдау

Сақтау және қайта пайдаланудың алдында құралдың барлық бөліктерін тазалап, түгел құрғатыңыз. Құралды құрғақ желденетін жерде жылыту аспаптарынан алыс және тікелей күн сәулелерден алыс сақтаңыз.

Тасымалдау және сақтау кезінде құралдың зақымдануына және/немесе ораманың бүтіндігіне әкелуі мүмкін құралды механикалық әсерлерге ұшыртуға тыйым салынады.

Құралдың орамасын су мен басқа да сұйықтықтардан сақтау қажет.

IV. СЕРВИС-ОРТАЛЫҚҚА ЖОЛЫҒАР АЛДЫНДА

Ақаулық	Мүмкін болатын себептері	Жою әдістері
Аккумулятор тез таусылады	Сүзгілер, негізгі қылшақ, айналатын щеткалар	Қоқымдарды алып тастаңыз, құралды тазартыңыз («Аспаптың күтімі» құралды тазартуды жүргізіңіз)
Аспап «Низкий заряд батареи, требуется перезарядка» немесе «Низкий заряд батареи, отключаясь» деген дыбыстық хабарлама береді, түймелерінің индикаторларынан қызыл болып жыпылықтайды	Аспап аккумуляторының заряды таусылды	Аккумуляторды толығымен зарядтаңыз («Аккумуляторды зарядтау» бөлімін қараңыз)
Орналынған уақытта тазарту жүргізілмейді	Құрылғы өшірілді	Батирмасын басып ұстап тұрыңыз құрылғының корпусында
	Аспап аккумуляторының заряды таусылды	Қоқымдарды алып тастаңыз, құралды тазартыңыз («Аспаптың күтімі» құралды тазартуды жүргізіңіз)
	Зарядтау және өзін-өзі тазарту станциясының электр сымы электр желісіне қосылмаған	Құрылғыны зарядтау станциясына орнатыңыз және желілік сымның дұрыс қосылғанын тексеріңіз

Ақаулық	Мүмкін болатын себептері	Жою әдістері
Аспап аккумулятор зарядталмайды	Зарядтау және өзін-өзі тазарту станциясының электр сымы электр желісіне қосылмаған	Құрылғыны зарядтау станциясына орнатыңыз және желілік сымның дұрыс қосылғанын тексеріңіз
	Аспап зарядтау станциясына дұрыс орнатылмаған	Аспапты зарядтау станциясына – аспап корпусының бөлігіндегі түйіспелер зарядтау станциясындағы түйіспелермен сәйкес келетіндей етіп орнатыңыз
	Шаң жинауға арналған контейнер зарядтау және өзін-өзі тазалау станциясына орнатылмаған немесе дұрыс орнатылмаған	Шаң жинайтын контейнерді орнына қойыңыз, оның барлық компоненттерінің дұрыс орнатылғанын тексеріңіз
	Электрлік розетка жұмыс істемейді	Құралды жұмыс істеп тұрған розеткаға қосыңыз
	Зарядтау станциясына орнатуға арналған контактілер ластанған	Құрылғы корпусының төменгі жағындағы және зарядтау станциясындағы контактілерді тазалаңыз
Аспап «Для начала уборки установите контейнер-пылесборник» деген дыбыстық хабарлама береді,  батырмасын индикаторы ақ түспен жыпылықтайды	Шаң контейнері орнатылмаған немесе дұрыс орнатылмаған	Шаң контейнерінің дұрыс орнатылғанын тексеріңіз
Аспап «Не могу найти базу, зарядка невозможна» деген дыбыстық хабарлама береді,  және  түймелерінің индикаторларынан қызыл болып жыпылықтайды	Зарядтау станциясы сөндірілді	Зарядтау станциясын іске қосыңыз және, аспап корпусының бөлігіндегі түйіспелер зарядтау станциясындағы түйіспелер қысатындай етіп, оған аспапты орнатыңыз
Аспап «Не вижу пол, уборка остановлена» немесе «Поместите пылесос на ровную поверхность и перезапустите» деген дыбыстық хабарлама береді,  және  түймелерінің индикаторларынан қызыл болып жыпылықтайды	Доңғалақтар бетінен үзілді	Құралды тегіс бетке орнатыңыз және қайтадан қосыңыз
Аспап «Колесо заблокировано, проверьте его» деген дыбыстық хабарлама береді,  және  түймелерінің индикаторларынан қызыл болып жыпылықтайды	Доңғалақтардың айналуы қиын, аспап кептеліп қалды	Аспаптың доңғелектерін тексеріңіз, аспаптарға қыспаңыз, аспаптарға бірдеңе қоймаңыз
Аспап «Турбошетка заблокирована, проверьте ее» деген дыбыстық хабарлама береді,  және  түймелерінің индикаторларынан қызыл болып жыпылықтайды	Қылшақтар жабысып қалған қоқыспен ластанған	Щеткаларын тексеріңіз, жабысқан қоқыс жойыңыз («Аспап күтімі» бөлімін қараңыз)
Аспап «Боковая щетка заблокирована, проверьте ее» деген дыбыстық хабарлама береді,  және  түймелерінің индикаторларынан қызыл болып жыпылықтайды		

Ақаулық	Мүмкін болатын себептері	Жою әдістері
Аспап «Бампер заблокирован, проверьте его» немесе «Уберите препятствие и перезапустите пылесос» деген дыбыстық хабарлама береді,  және  түймелерінің индикаторларынан қызыл болып жыпылықтайды	Алдыңғы бампер қатесі, аспаптың қозғалысы бұғатталған	Аспапқа жол бөгет жасамаңыз, аспапты тым тығыз кеңістікте пайдаланбаңыз
Аспап «Требуется проверка лида» деген дыбыстық хабарлама береді,  және  түймелерінің индикаторларынан қызыл болып жыпылықтайды	Аспаптың лидары лас	Лидар датчиктерін дымқыл жұмсақ маталмен сүртпін алыңыз
Аспап «Очистите нижние сенсоры и переместите пылесос на новое место» деген дыбыстық хабарлама береді,  және  түймелерінің индикаторларынан қызыл болып жыпылықтайды	Аспаптың датчиктері ластанған	Аспаптың түбін ылғалды маталмен сүртіңіз
Аспап «Требуется проверка мотора» деген дыбыстық хабарлама береді,  және  түймелерінің индикаторларынан қызыл болып жыпылықтайды	Мотордың шамадан тыс жүктелуі	Құрылғыны өшіріп, оны толығымен суытыңыз. Шаң жәшігін және сүзгілерді тазалаңыз
Аспап «Отсутствует насадка для влажной уборки» деген дыбыстық хабарлама береді,  батырмасын индикаторы ақ түспен жыпылықтайды	Ылғал тазалауға арналған саптам орнатылмаған немесе дұрыс орнатылмаған	Ылғал тазалағыш саптаманы орнатыңыз, орнатудың дұрыстығын тексеріңіз
Ылғал тазалау басталмайды	Шаң контейнерінің түбіндегі су шығатын тесіктер бітеліп қалған	Шаң контейнерінің төменгі жағында орналасқан тесіктерді тазалаңыз
	Таза су бөлімі бос	Таза су бөлігін MAX белгісіне дейін толтырыңыз, орнатудың дұрыстығын тексеріңіз
	Шаң жинағыш-контейнері толып кеткен	Шаң жинағыш-контейнерді тазалаңыз
Құрал қатты шу шығарады	Сору қуаты максимумға орнатылды	Сору қуатын батырмасының көмегімен өзгертіңіз
Аспап «Соединение не удалось, попробуйте еще раз» деген дыбыстық хабарлама береді, батырмасын индикаторы ақ түспен жыпылықтайды	Wi-Fi желісі бойынша қосылыс жоқ	Wi-Fi желісі жұмысының дұрыстығын тексеріңіз
Аспап «Ошибка Wi-Fi роутера» деген дыбыстық хабарлама береді, батырмасын индикаторы ақ түспен жыпылықтайды		
Аспап «Обновление не удалось» деген дыбыстық хабарлама береді, батырмасын индикаторы ақ түспен жыпылықтайды		

Ақаулық	Мүмкін болатын себептері		Жою әдістері
Синхронизациялау әрекеті сәтсіз болды	Wi-Fi желісі бойынша қосылыс жоқ		Wi-Fi желісі жұмысының дұрыстығын тексеріңіз
	Ұялы құрылғыда ғаламтор өшіп тұр		Ұялы құрылғыда ғаламтор қосыңыз
	Құрылғыны қайта қосу қажет		Робот шаңсорғыш корпусындағы тиісті түймені басу арқылы құрылғыны өшіруге мәжбүр етіңіз. Біраз уақыттан кейін құрылғыны қосыңыз
Аспап жұмыс істейді, бірақ ҚБ пультінің пәрмендеріне жауап бермейді	ҚБ пультіндегі ИК-сигнал шаңсорғышқа жетпейді	ҚБ пульті мен аспаптың арасындағы қашықтық тым үлкен	ҚБ пульті мен аспаптың арасындағы қашықтықты қысқартыңыз
		Аспаптың ИК-қабылдағышы басқа жаққа бұрылған немесе сигналдың жолында кедергілер кездесуде	Сигналдың бағытын өзгертіңіз
	Құрылғыны қайта қосу қажет		Робот шаңсорғыш корпусындағы тиісті түймені басу арқылы құрылғыны өшіруге мәжбүр етіңіз. Біраз уақыттан кейін құрылғыны қосыңыз
	Коректендіру элементтерінің ыдысы таусылған		«Алғашқы қосар алдында» бөліміне сәйкес коректендіру элементтерін ауыстырыңыз
	ИК-қабылдағышы / ИК-сенсорлары ластанған		Аспаптың бампер ылғалды матамен сүртіңіз
Аспап «Поместите пылесос на базу, убедитесь, что заряд батареи более 20%» деген дыбыстық хабарлама береді.  және  түймелерінің индикаторларынан қызыл болып жыпылықтайды	Аспап зарядтау станциясына дұрыс орнатылмаған		Аспапты зарядтау станциясына – аспап корпусының бөлігіндегі түйспелер зарядтау станциясындағы түйспелермен сәйкес келетіндей етіп орнатыңыз
	Аспап аккумуляторының заряды таусылды		Аккумуляторды толығымен зарядтаңыз («Аккумуляторды зарядтау» бөлімін қараңыз)
Тазалау аяқталғаннан кейін құрылғы қоқысты автоматты түрде тастамайды	Шаң жинауға арналған контейнер зарядтау және өзін өзі тазалау станциясына орнатылмаған немесе дұрыс орнатылмаған		Шаң жинайтын контейнерді орнына қойыңыз, оның барлық компоненттерінің дұрыс орнатылғанын тексеріңіз
	Шаң жинайтын контейнердің қақпағы жабылған		Қақпақты жабыңыз
	Шаң жинайтын контейнер толып кетті		Зарядтау және өзін-өзі тазарту станциясындағы шаң жинайтын контейнерді тазалаңыз
	Зарядтау станциясының сору тесігі жұмнен немесе шашпен бітелген		Сору тесігін қолмен тазалаңыз

Ақаулық	Мүмкін болатын себептері	Жою әдістері
Тазалау аяқталғаннан кейін құрылғы қоқысты автоматты түрде тастамайды	Ready for Sky REDMOND қолданбасында шаң жинағыш контейнерді автоматты түрде тазалау өшірілді	R4S REDMOND қолданбасының параметрлерін тексеріңіз
Аспап жинастыруға кіріспейді немесе дұрыс қозғалмайды	Шаңсорғыш тым қарақоныр жабын жинастыруын орындайды	Үй-жайға жарық күн сәулесінің түсуіне жол бермеу үшін пердені жауап қойыңыз. Жинастыруды неғұрлым төмен жарықтандыруда жүргізіңіз
	Шаңсорғыш жарықты қатты шағылыстыратын жабын жинастыруын орындайды	Шаң жинағыш-контейнерді тазалаңыз
	Құрылғыны қайта қосу қажет	Робот шаңсорғыш корпусындағы тиісті түймені басу арқылы құрылғыны өшіруге мәжбүр етіңіз. Біраз уақыттан кейін құрылғыны қосыңыз

і Егер қателікті дұрыстай алмасаңыз, авторизацияланған сервистік орталыққа жүзініңіз.



Кепілдіктен кейінгі жөндеуге арналған қосалқы бөлшектерді табуға болады сайтта қолжетімді <https://redmondsale.com/>

V. КЕПІЛДІКТІ МІНДЕТТЕМЕЛЕР



* Стандартты кепілдік мерзімі – 1 жыл. Ұзартылған кепілдік шарттарымен осы сілтеме арқылы танысуға болады: <https://warranty.redmond.company/>

Кепілдік кезеңі ішінде дайындаушы жөндеу, бөлшектерді ауыстыру немесе барлық бұйымды ауыстыру жолымен кез келген зауыттық ақауларды жоюға міндеттенеді. Кепілдік тек сатып алу күні түпнұсқалық кепілдік талонында дүкен мөрімен және сатушы қолымен расталған жағдайда ғана күшіне енеді. Осы кепілдік тек бұйым пайдалану бойынша нсұқаулыққа сәйкес қолданылған, жөнделмеген, бұзылмаған және онымен дұрыс жұмыс істеу нәтижесінде зақымданбаған, сонымен қатар бұйымның толық жинағы сақталған жағдайда танылады. Осы кепілдік бұйымның табиғи тозуына және шығын материалдарына таралмайды (сүзгілер және т. б.).

Бұйымның қызмет мерзімі мен оған кепілдікті міндеттемелердің қолданыс мерзімі бұйым сатылған немесе өндірілген кезден есептеледі (егер сату күнін анықтау мүмкін болмаса).

Аспап өндірілген күнді бұйым корпусының сәйкестендіру жапсырмасындағы сериялық нөмірден табуға болады. Сериялық нөмір 13 белгіден тұрады. 4-ші және 5-ші белгілер айды, 6-шы және 7-ші – құрылғының шығарылған жылын білдіреді.

0	0	0	1	1	2	2	3	3	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 – өндірілген айы (01 – қаңтар, 02 – ақпан ... 12 – желтоқсан)

2 – өндірілген жылы (21 – 2021 ж., 22 – 2022 ж. ... 30 – 2030 ж.)

3 – үлгінің сериялық нөмірі

Өндіруші бекіткен аспаптың қызмет ету мерзімі бұйымның пайдаланылуы осы нұсқаулық пен қолданылатын техникалық стандарттарға сәйкес жүзеге асырылғанда, сатып алынған күнінен бастап 3 жыл құрайды.

Орамды, пайдаланушы нұсқаулығын, сонымен қатар аспаптың өзін қалдықтарды қайта өңдеу бойынша жергілікті бағдарламаға сәйкес пайдаға асыру керек. Қоршаған ортаға қамқорлық білдіріңіз: мұндай бұйымдарды әдеттегі тұрмыстық қоқыспен тастамаңыз.

www.redmond.company
www.multivarka.pro
Сделано в Китае / Made in China

VR1340S-CIS-UM-1